

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Viernes 8 de diciembre de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.339

Comenzó esta mañana la «cumbre» de Estrasburgo

La conferencia intergubernamental podría celebrarse a finales de 1990

Estrasburgo (Francia).—Los jefes de Gobierno o de Estado de la Comunidad Europea comenzaron hoy, poco después de las 11,00 locales (10,00 gmt), la 42 sesión del Consejo Europeo, con el que culminará la presidencia semestral francesa.

El jefe del Estado francés, François Mitterrand, abrió en el palacio de la Música y de Congresos de la

capital de Alsacia, los trabajos de esta «cumbre», en la que se tratará de impulsar la unión económica y monetaria (UEM) entre «los doce».

Antes de comenzar las deliberaciones, los gobernantes europeos acogieron, en primer lugar, al presidente del Parlamento Europeo, Enrique Barón, quien expuso la posición de la Asamblea de la CE respecto a las cuestiones fundamentales de este Consejo: UEM, Carta Social, reforma de las instituciones comunitarias y relaciones con los países del Este.

Poco antes de la reunión de esta mañana, el presidente del Gobierno español, Felipe González, se entrevistó en el hotel donde se aloja con el ministro de Asuntos Exteriores de la RFA, Hans Dietrich Genscher, según informaron fuentes oficiales.

Por otra parte, diplomáticos europeos daban por seguro hoy un acuerdo sobre la fecha de la conferencia intergubernamental que deberá preparar las etapas sucesivas hacia la UEM.

Presumiblemente, será la presidencia italiana la encargada de

convocarla a finales de 1990, de manera que puedan comenzar sus trabajos durante 1991.

BONN Y PARIS DISCREPAN

El presidente francés, François Mitterrand, advirtió el pasado miércoles en Kiev sobre el peligro de precipitar la evolución de los acontecimientos.

En el mismo momento, el canciller Kohl manifestaba sus reservas respecto a la cuestión de la Unión Económica y Monetaria (UEM) y su intención de retrasar la convocatoria de la Conferencia Intergubernamental, destinada a revisar el Tratado de Roma.

El Papa rindió homenaje a la Inmaculada

Roma.—El Papa Juan Pablo II rindió el homenaje tradicional a la Inmaculada Concepción en la plaza de España, acto que abre el programa de actividades navideñas del Pontífice.

ALMERIA Aparece el cadáver de una niña con dos puñaladas y destrozada la cabeza

Almería.— El cadáver de una niña ha aparecido esta madrugada, en un descampado de la capital almeriense, con dos puñaladas y la cabeza completamente destrozada. Se trata de Estefanía Ubeda Simón, de siete años de edad, cuyo cuerpo fue encontrado en unas instalaciones semiderruidas de una antigua fábrica, denominada «El ingenio», por dos guardas de este local.

Parece que la pequeña se marchó a última hora de ayer cuando jugaba con otros niños en las proximidades de su domicilio, con un joven que se le acercó. Los amigos de Estefanía comunicaron a su padre el hecho, por lo que ante la tardanza de la niña en volver se inició una intensa búsqueda, que llevó a su hallazgo.— Efe

Nace una hija del asesinado Muguruza

Bilbao.—Ane Muguruza Bartolomé, hija del diputado electo de Herri Batasuna Josu Muguruza, muerto en un atentado perpetrado en Madrid el pasado 20 de noviembre, nació ayer en el hospital de Cruces-Baracaldo, en Vizcaya. Fuentes del hospital indicaron que tanto la pequeña, que pesó al nacer tres kilogramos, como su madre, Elena Bartolomé, se encuentran en perfecto estado de salud.—Efe.

Fallece el famoso industrial Max Grundig

Baden-Baden (RFA).—El empresario Max Grundig, uno de los grandes pioneros de la industria electrónica del ocio, falleció anoche a la edad de 81 años en el Hospital Estatal de Baden-Baden, tras una larga y grave enfermedad, informó hoy un portavoz familiar.

Max Grundig, nacido el 7 de mayo de 1908 en Nuremberg, pasó en tres décadas de simple técnico electrónico a ser el más importante empresario del Viejo Continente, para lo que se unió a su amigo Ludwig Erhardt. Ambos fundaron la empresa electrónica Grundig, con la que lograron distribuir más de 170 millones de aparatos de radio y televisión por todo el planeta y dar a conocer el nombre de la firma, que alcanzó prestigio internacional.

INVIERNO/89

«Calidad y moda en el vestir»
PANTALONES, CAMISAS,
PLUMAS, JERSEYS...

Selecto surtido en confección:
LOTERIA NAVIDAD

Confecciones
DIEZ

BODAS

BANQUETES-
CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

¡OFERTA ESPECIAL!

lanCor

BATAS SRA. - PIJAMAS
LENCERIA - CORSETERIA
LANAS PARA LABORES

PARA QUE SU REGALO SEA UN AHORRO...
LANCOR
San Francisco, 19, SEGOVIA

¿Paso definitivo contra el SIDA?

Una vacuna capaz de evitar el contagio en los monos

Washington.—Un grupo de investigadores ha dado en Estados Unidos el primer paso considerado «definitivo» para conseguir una vacuna contra el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida al desarrollar un producto capaz de proteger a los monos de la infección.

«The Washington Post» recoge unas declaraciones del doctor Anthony Fauci, de los Institutos Nacionales de Salud de Washington, que subvenciona la investigación realizada en Tulane (Nueva Orleans-Louisiana), en la que afirma que «se ha dado un salto de gigante en la investigación de la vacuna contra el SIDA humano». «Ahora tenemos la prueba evidente de que un animal puede ser protegido del virus», dice Fauci. Hasta ahora, los investigadores que trabajan en todo el mundo eran pesimistas respecto a la posibilidad de conseguir una vacuna eficaz contra el SIDA e incluso muchos de los más prominentes científicos habían llegado a dudar de que en realidad esto fuera posible.

Con este descubrimiento, llevado a cabo por el doctor Michael Murphey-Corb y sus colegas del Centro de Investigación con Primates de la Universidad de Tulane, se ha abierto una gran ventana a la esperanza pero hay muchos científicos que se resisten a echar las campanas al vuelo.

SEGOVIA A primeros de año se restaurará el conjunto de arte rupestre del Solapo del Aguila, en el Duratón

(Página 3)

DEPORTES: Ramiro Mosán y Yolanda Vázquez, vencedores absolutos en el Cross de Cantimpalos

Ramiro Mosán, de Salamanca, ha sido el vencedor absoluto del XVIII Cross de Cantimpalos, corrido esta mañana en dicha localidad. Participaron 2.800 atletas y asistieron en torno a las diez mil personas. La vencedora absoluta femenina ha sido Yolanda Vázquez, del Tintoretto, y en veteranos, el segoviano José Antonio Arias. En junior masculino triunfó Manuel Martínez (Burgos) y en categoría femenina, Gemma Luengo (Larios). Alevines: Masculino, Luis Flores (Capiscol) y femenino, Vanesa Cuadrado (Tintoretto). Cadetes, masculino, Javier Chivieco (Larios) y femenino, Ana María García (Palencia). Infantiles, masculino, Luis Mariano de Dios (Olombrada) y femenino, Marta Muñoz (Cuéllar).



PROGRAMAME SU BANQUETE

Teléfono 44 08 36

EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS



VEHICULOS AGRICOLAS

MATRICULADOS HASTA 1980, DEBERAN PASAR I.T.V. ANTES DE ENERO DE 1990.
UNA UNIDAD MOVIL I.T.V. PRONTO ESTARA EN SU LOCALIDAD

DEL 11 AL 13: MONTEJO DE AREVALO. DEL 14 AL 15: MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS

TURISMOS PARTICULARES

MATRICULADOS HASTA 1980, DEBERAN PASAR I.T.V. ANTES DE ENERO DE 1990

Políg. Ind. - Teléf. 49 00 23 - Valverde del Majano (SEGOVIA)

EL SABADO, DIA 9, NO HAY SERVICIO

¡OFERTA ESPECIAL!

ZAMOE

ABRIGOS SRA. - GABARDINAS
CHAQUETAS - CHAQUETONES
JERSEYS - BATAS - PIJAMAS

20% de descuento

ZAMOE
José Zorrilla, 39. SEGOVIA

apunte del día

MAS CIFRAS

Desde hace años, los españoles mantenemos la «fiebre», que ya es una costumbre, de comparar todo lo que hacemos o tenemos con lo que hacen o tienen el resto de los países de Europa. Si hablamos de paro, siempre comprobamos si algún país europeo nos gana; si nos referimos a gastos en Defensa, lo mismo; si gastamos tanto dinero en medicina; si bebemos cuántos litros de cerveza o cava; si, si, si... Y coincidiendo con estas fechas en que nos encontramos, el decano de la Facultad de Psicología de Valencia, Luis Montoro, ha realizado unas declaraciones en las que se pone de manifiesto que «España tiene, en términos relativos, la mayor cifra de siniestrabilidad de tráfico de los países comunitarios, duplicando en número de muertos por vehículo a países como Alemania, Gran Bretaña, Holanda o Italia». Y fuera comparaciones, las cifras que proporciona el Sr. Montoro son verdaderamente escalofriantes: «En 1988 hubo en nuestro país cerca de 7.000 muertos y unos 170.000 heridos de mayor o menor gravedad por accidentes de tráfico». Además, todo ello ha supuesto unos costes económicos de nada menos que 980.000 millones de pesetas o lo que es lo mismo, 25.000 pesetas por español y año.

Así pues, ante estos números y con el «acueducto» que están disfrutando muchos españoles con motivo de las festividades que celebramos, vale la pena pensárselo dos veces si con ello se evita una nueva tragedia en las carreteras, aunque algunas de ellas se produzcan por el mal estado del firme.

Día de la Iglesia Diocesana

Sólo en la Iglesia encontramos a Jesucristo y su salvación. Pero en la Iglesia diocesana está presente y actúa la Iglesia de Jesucristo, aunque también es verdad que para ser una Iglesia diocesana verdadera Iglesia del Señor, necesita estar en comunión con la Iglesia de Roma y con las demás Iglesias que lo están con ésta.

En realidad, nuestra Iglesia de Segovia se reúne, como Iglesia del Señor, por la celebración de una única Eucaristía, servida por su Obispo con el presbiterio.

Todo sacerdote, cuando celebra la Misa en una Iglesia diocesana, nombra a su Obispo como también al Papa que preside la Iglesia de Roma. Con ello se da a entender que quienes celebran aquella Eucaristía, están dentro de una Iglesia particular que está en comunión con la de Roma y, por consiguiente, dentro de la única Iglesia de Jesucristo.

dar mediante la asignación tributaria, no cubre las necesidades económicas de la Iglesia.

Vosotros sabéis que las retribuciones de nuestros sacerdotes están por debajo de la de cualquier profesional y de la mayor parte de los obreros. Casas y templos son una carga que supera con mucho nuestras fuerzas económicas, aunque se ha de reconocer que en este capítulo las parroquias y ciertas entidades han colaborado generosamente.

Yo espero que probéis vuestra adhesión a vuestra Iglesia con una colaboración libre y generosa. «Dios ama al que da con alegría», dice la S. Escritura. Yo espero que déis con la alegría de quien reconoce la gracia incomparable de pertenecer a la Iglesia.

ANTONIO,
Obispo de Segovia

Desde hace algunos años ha ido creciendo la conciencia de que la Iglesia y su misión son asuntos que interesan no sólo a los sacerdotes y obispos, sino a todos sus miembros. Esta conciencia la expresan muchos seglares cuando dicen: «Iglesia somos todos». Y es así, pues cuando nos bautizan y confirman, nos incorporan a la Iglesia para participar activamente en ella y en su misión.

Cuando se habla de colaboración económica en la Iglesia, se suele hacer con un cierto encogimiento. Pero no hay motivo para ello. Quien cree en Jesucristo y aprecia su salvación, colaborará económicamente al mantenimiento de su Iglesia.

El destinar una pequeñísima parte del impuesto sobre la renta que de todos modos se paga a la Hacienda, a la ayuda económica a la Iglesia, puede ir educando al católico español en el cumplimiento de sostener su Iglesia. Pero aparte de que no todos están sujetos a este impuesto, lo que se pueda recau-

PERROS Y OTROS ANIMALES DE ACERA

Míralos. Dominan la acera. Uno, dos y tres, tres perritos a la vez. Aquí un pis, allá una caquita. ¡Qué monos!

- Y ¿no hay nadie que sepa educarlos?
- Eso va con los señores.
- Y con las señoras.
- También.
- Y con los niños.
- Por supuesto.
- Pues la alcaldía debería tomar cartas en el asunto.
- Debería.
- Perros. Pobres, guapos, feos, lacrimosos perros.
- ¿Y le parece a usted poco que les cuide?
- Cúidelos bien.

Hay mucha ternura humana en los perros; derramamos mucha paciencia y mucho amor en ellos, y ellos lo devuelven todo centuplicado, pero hay que calcular su orina de oro, escurridiza y temblorosa, y su impaciente vientre a la esquina que salta y para. Porque luego cuesta mucho andar, con la prisa que llevamos en la vida, por la acera del supermercado y el bar y la droguería y la tienda de luces y la librería.

--No, si lo que usted no diga...
--Yo no digo nada.
Perros y más perros. Hombres y perros por las aceras, con prisa, con orines, con nervios, y el año viejo que se va como esa calle por la que andamos y que, de pronto, se acaba.

Apuleyo Soto

Los textos para la sección CARTAS DE LOS LECTORES deberán tener un máximo de treinta líneas, a máquina y por una sola cara. Se identificarán con el nombre y apellidos, DNI, domicilio y teléfono. La Dirección, se reserva la opción de publicación o de extracto cuando lo considere oportuno.

Tomar ejemplo de los esquimales
LOS ACEITES DE PESCADO PREVIENEN EL INFARTO

Con los tiempos que corren, mantenernos en forma se ha convertido en una misión casi imposible, consistente en combinar las 8 horas mínimas de trabajo diario, con la práctica de algún deporte y con una dieta equilibrada, aunque este último factor es el que menos veces se incluye en la coctelera de la vida moderna.

Hasta ahora, practicar deporte era un sinónimo de estar sano, pero, afortunadamente y gracias a los avances científicos, el concepto de salud ha empezado a ligarse al de una alimentación correcta y equilibrada en grasas y sales.

La falta de tiempo y una mala alimentación, que no preste atención al equilibrio y a los componentes minerales y grasos que precisamos diariamente, desemboca ineludiblemente en las consabidas enfermedades coronarias. Todo el mundo las teme, pero pocos se cuidan realmente de evitarlas y mantenerlas alejadas. Altos índices de colesterol, trombosis, infartos y otros episodios cardíacos son el precio a pagar si se descuida y se olvida que el combustible del organismo debe ajustarse perfectamente a sus necesidades nutritivas, a su metabolismo natural.

No en vano, las enfermedades coronarias son la principal causa de muerte en los países industrializados. Sin embargo, ciertos grupos de la tierra no sufren infartos, ni padecen trombosis y, además, poseen bajas concentraciones de colesterol: los esquimales. Y otros, como por ejemplo los japoneses, tienen un índice mucho más bajo de muerte por infarto que los países occidentales. ¿En que estriba la diferencia? ¿Cuál es la característica singular que justifica estas dos tendencias?

La respuesta es una: la alimentación.

LA SALUD QUE VIENE DEL MAR

Las personas que en su dieta diaria incluyen una mayor cantidad de productos marinos, están más sanos que los demás. Esta curiosa evidencia proviene de Escandinavia, Groenlandia, Japón y otras comunidades cuya base nutritiva se encuentra en el pescado y sus derivados. Los japoneses tienen unos hábitos alimenticios de lo más envidiable. No sólo consumen 100 grs. diarios de pescado, sino que, además, ingieren un poco más de la mitad de grasa que los occidentales. El resultado: el índice de muertes por infarto era de 73 por cada 100.000 personas. Y decimos «era», porque a partir de la entrada de las costumbres alimenticias de Occidente (fast food, steaks y, en consecuencia un consumo de más grasa animal en detrimento de la que proviene de los animales marinos) el índice aumentó hasta un 107 por cada 100.000 personas. Pero continúa siendo más bajo que en América, donde alcanza a cerca de 318 personas por cada 100.000.

Existe un componente en los lípidos marinos que actúa sobre el nivel de colesterol y la coagulación sanguínea, para otorgar la máxima protección contra los más graves riesgos: Omega-3 una cadena de ácidos grasos no saturados que únicamente se encuentra en los animales marinos.

Omega-3 beneficia a nuestro organismo si se consume de manera regular y si evitamos en nuestra dieta el uso continuado de aceites vegetales. El Dr. Reginald Saylor, del Hospital de Sheffield en Inglaterra, ha comproba-

C.E.C.D.

do que las cápsulas de aceite de pescado ayudan a la disminución de las grasas en la sangre y evitan en muchos casos la angina de pecho. Con este revelador dato, la idea de ayudar a nuestro metabolismo con algún complemento dietético gana terreno y se empieza a aposentar en los hábitos occidentales.

AUN MAS FACIL: EN PASTILLAS

Consumir de forma regular pescado, sobre todo pescado azul, no sólo aporta una importante dosis de Omega-3, además, puede reducir la cantidad de grasas saturadas y puede acabar con la grasa acumulada en nuestro organismo no precisa. El uso de cápsulas se ha convertido en la vía más rápida e inmediata para aportar las cantidades necesarias de Omega-3, destinadas a equilibrar la presencia de grasas saturadas y grasas no saturadas en nuestro cuerpo. No estamos hablando de desterrar de nuestras dietas los caprichos y los pequeños trucos culinarios que tanto nos apetece. Estamos hablando de mejorar nuestra alimentación. Y eso significa equilibrar la ingestión de los diversos alimentos con sus diferentes aportes vitamínicos, grasos y minerales.

Las cápsulas pueden incorporarse a cualquier dieta o tratamiento y resultar especialmente indicadas en las situaciones del estrés, a restablecer el equilibrio nutritivo, perdido entre las páginas de la agenda del hombre —y la mujer— que llevan una activa vida profesional.

Lograr el equilibrio de esa balanza puede significar disminuir, sino eliminar, el riesgo de enfermedades coronarias, la verdadera plaga entre los ejecutivos.

Si lo que busca es

alta peletería



calidad - diseño

SEGOPIEL

Ctra. Nal. 110, Km. 181
(Junto al mesón de Los Caballeros)

TORRECABALLEROS (Segovia) - Tel. 40 10 76

Abierto incluso
sábados (todo el día)
y domingos (mañana)

En los primeros meses del próximo año, será restaurado el conjunto de arte rupestre del Solapo del Aguila



Un desalmado pintó este pasado verano sobre este abrigo natural del valle del Duratón.

La Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta ha firmado el contrato para la restauración del conjunto de arte rupestre del Solapo del Aguila, en el valle del río Duratón.

Como ya se informó en su momento, este abrigo con arte rupestre, cuyas características le convierten en uno de los más importantes de nuestra región, fue objeto de una incomprensible agresión a mediados del pasado año. Un individuo, a quien testigos presenciales no pudieron identificar ni impedir llevar a cabo su acción, llenó dos amplias zonas de la pared rocosa del abrigo con grandes motivos pintados en color azul, que, por fortuna, sólo han producido mínimos desperfectos en alguna de las pinturas prehistóricas.

Se trata ahora de eliminar la pintura moderna, para lo que se ha contratado, por adjudicación directa, al técnico restaurador José Luis Silveira Rivas, quien asumirá el reto de devolver al abrigo su aspecto habitual en el curso de los primeros meses de 1990.

Con el fin de prevenir nuevas agresiones, se está elaborando un plan de protección para cuya puesta en marcha se solicitará el concurso de distintas administraciones provinciales y locales, así como la colaboración ciudadana, con el único interés de mantener en las condiciones que se merece uno de los más señalados monumentos, con categoría de bien de interés cultural, que integran el patrimonio arqueológico provincial.

TEATRO JUAN BRAVO

Nuevas ideas, espíritu renovador y excelente interpretación en el Ballet de Víctor Ullate, que se presentó anoche



F. PEÑALOSA

Víctor Ullate no ha perdido el tren; sabe estar en el día, sabe evolucionar. Y esto es muy importante en el arte. Víctor Ullate tiene ideas renovadoras, y aunque el clasicismo es nota imperante en el ballet, no es menos cierto que la evolución se impone por exigencia del momento que vivimos. No hay que renunciar a nada, pero sí se puede ir incrementando un repertorio con concepciones nuevas de la danza. Este es el panorama que nos parece existe dentro del ballet que dirige el popular bailarín, juzgando por lo que vimos anoche en el teatro Juan Bravo. Con respecto a esta actuación, hay que reconocer el esfuerzo de los bailarines por adaptarse a un escenario excesivamente pequeño, ante el que, sin duda, el programa era forzado, porque ya se vio en varios momentos, y especialmente en la última danza, que los bailarines se sienten un tanto cohibidos ante la falta de espacio. Pero lo suplieron con profesionalidad y arte, y encontraron la adecuada respuesta en las prolongadas ovaciones al término de las tres representaciones, sobre todo la última, que duró varios minutos.

Bello espectáculo de ballet el de anoche (que hoy se repite, con el mismo programa). Bello espectáculo en su conjunto y por separado. Porque con su aparente «actuación» de fondo, también contaron, y mucho, las tres acertadas escenografías y la iluminación. Unos efectos justos para conseguir un ambiente adecuado a cada interpretación. Obligado es que señalemos los nombres de los autores, por orden de presentación: En escenografía y vestuario —éste también muy original y bello—, Toer Van Shayk, Kesso Dekker y Jean Paul Vroom; en el diseño de luces, Jan Hofstra (primera y tercera interpretación) y J. Janssen.

Las tres coreografías se distinguieron por su originalidad, la belleza y rapidez de movimientos, la variedad de los mismos, siempre dentro de un concepto moderno del ballet, que se realiza con una mayor participación del elemento masculino,

que no sólo sirve de apoyatura a la bailarina, como casi siempre, sino que asimismo cobra importante protagonismo. Cada una de las coreografías tuvo personalidad propia, claro está, muy encajadas con la música elegida, que supo ser «vista» por los coreógrafos (Rudi Van Dantzig, Nils Christe y Hans Van Manem) con un sentido práctico y efectista de la danza, para conseguir unos resultados artísticos y estéticos de gran belleza. Danza viva, rápida, llevada con precisión y ejemplar exactitud por los intérpretes, joven elenco que se mostró disciplinadísimo, responsable, entregado a la creación. Un ballet nuevo, aunque clásico a la vez, pero, repetimos, con ideas, renovadoras que dejan la impronta de Víctor Ullate en una dirección ágil, realista y en todo momento comprometida. No sería

adecuado destacar alguna preferencia sobre las obras ejecutadas anoche, porque las tres, cada una en su estilo, fueron vistas e interpretadas con estilo peculiar, con fuerza y con gran belleza en el movimiento. Fueron «Vier letzte lieder», un conjunto de lieder, canciones cadenciosas pero interpretadas a ritmo vivo, firmadas por Richard Strauss; «Cuarteto», con música de Shostakovich, que ya presenciamos el pasado verano en el patio de la Herradura, del palacio de La Granja, dentro del ciclo Música y Teatro en los Reales Sitios; y «Cinco tangos», con música de Astor Piazzolla.

P.

Hoy, a las 10,30 de la noche, repite actuación el Ballet de Víctor Ullate, con el mismo programa de anoche.

Mañana y pasado, el Teatro Popular de la Villa de Madrid

El Teatro Popular de la Villa de Madrid se presenta en Segovia con una obra de José Luis Miranda Roldán, que ha obtenido recientemente uno de los premios más prestigiosos de nuestras letras, el Tirso de Molina. La obra, que se representará, hoy y mañana a las 8 de la tarde en el teatro Juan Bravo es «Transbordo». Una muestra del tiempo que vivimos, sus conflictos sociales, sus conflictos internos..., un ejercicio poético vivo, explicado con un directo y claro lenguaje, que eleva a los personajes a prototipos de la sociedad actual..., es, en la forma, una obra urbana, en el fondo, una inmensa lección de amor, de convivencia y de comprensión en un mundo de violencia y soledad...

Poeta, narrador y dramaturgo José Luis Miranda Roldán ha sido distinguido con el premio Tirso de Molina por su obra Ramírez, como antes lo fue con el premio Rojas Zorrilla por su obra «Transbordo». Entre sus creaciones para el teatro destacan también «Cartas marcadas»

(1961), Jaque a la dama (1965) y «El Centauro» (1987).

El teatro Popular de la Villa de Madrid es una agrupación profesional creada por Antonio Guirau, que la dirige desde entonces, con dos claras trayectorias artísticas: una primera etapa, hasta 1972, dedicada a estrenar obras de autores españoles o extranjeros de tipo minoritario, y la segunda, proyectada a la divulgación de la cultura española, que realiza por toda Europa. Entre sus montajes hay obras de autores clásicos —Lope de Vega, Tirso de Molina, Calderón de la Barca...— y modernos —Bueno Vallejo, Jaime Salóm, Martínez Ballesteros...— sin olvidar a autores contemporáneos ya muertos como Jardiel Poncela, Miguel Mihura o Valle Inclán.

«Transbordo» cuenta con un reparto de gran calidad: Nuria Gallardo, Alberto Delgado, Arturo Querejeta, Luis Pérez Agua, Avelino Cánovas, Pedro Valentin y María Silva. La cita con ellos este sábado y domingo en el teatro Juan Bravo a las 8 de la tarde.

Con las pieles más bellas...
los modelos más elegantes.

CANTALEJO PIEL

Fabricante de incomparables creaciones en visón, astracán, nutria, castor, napa, renard argenté, etc...

Calle Legionarios, 13

(A 100 metros de gasolinera de CANTALEJO)

Abrimos también SABADOS mañana y tarde
y DOMINGOS de 10,30 a 15 horas.

FABRICA EN MADRID: Calle Jardines, 18 - 1.º



SEMAT

ASEO URBANO, s. a.

NO efectuaremos el habitual servicio de recogida de basuras

Hoy,
día 8
de diciembre

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 9 de diciembre

Van 343 días; faltan 22
Sol: De 8,26 a 17,48 horas.

SANTORAL

Santos: Leocadia, Casaria, Valeria y Daniel.

PENSAMIENTO

«La plegaria es hablar a Dios; la meditación es escuchar a Dios» (Diana Robinson).

FARMACIA DE GUARDIA

Hernández López. Santa Teresa de Jesús, 24.

ONCE

n.º premiado ayer

55028

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 671,5
Viento del S-SE
Temperatura máxima: 13,3

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 671,9
Viento del SE
Temperatura mínima: 9,5
A las 8: 10,4

CINE

Hoy, Sala MIRO, 5 tarde, «Loca academia de Policía, 5». 7,30 y 10,30; «Black rain». Sala ZULOAGA, 7,30 y 10,30, «Carifio, he encogido a los niños».

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo. Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero, en este corto diálogo, agradecerte por todo y confirmar, una vez más, que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

Publicar en cuanto se reciba la gracia.

Agradece la gracia alcanzada.

M. J. M.

EXPOSICIONES

EN EL TORREÓN DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

«Imaginada». II Jornadas sobre el Paisaje. Hasta el 10 de diciembre.

Oleos de Lope Tablada Martín. Hasta el 17 de diciembre. —Laborables, de 19 a 21,30. Festivos, además, de 12 a 2—.

CASINO DE LA UNION
—Sala Unturbe—

Oleos de Aurora García Bravo. Hasta el 18 de diciembre. —Laborables, de 19 a 21,30. Festivos, además, de 12 a 14—.

EN LA CASA DE LOS PICOS
(Escuela de A.A. y O. Artísticos)

Fotografías del artista Garigiulo. Hasta el día 21 de diciembre.

CASA DE LA ALHONDIGA

Pintura colectiva con motivo del XXV aniversario del Instituto de Bachillerato «Andrés Laguna». Hasta el 21 de diciembre, de 19 a 21 horas.

SALA DEL TEATRO
JUAN BRAVO

Exposición plástica sobre la Declaración Universal de Derechos Humanos. Hasta el día 19. (Visitas, 6,30 a 9,30 si no hay actuación; cuando haya, desde las 5,30. Festivos, de 12 a 2)

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Daniel Gutiérrez Muñoz, hijo de Argimiro y María Dolores. Jaime Fuentes Nieto, de Francisco Javier y María del Carmen. Lorena García Cáraba, de Antonio Jesús y Ana Isabel. Iván Herrero Torrego, de José María Pablo y María del Rosario. Aitor García Bautista, de Rufino y María Amparo. Adrián de la Fuente Sánchez, de Antonio y María del Carmen. Mario Niño Blázquez, de Julio y Silvia.

CULTOS

ADORACION NOCTURNA

La Adoración Nocturna celebrará vigilia ordinaria, correspondiente al mes de diciembre, el sábado día 9, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia de San Sebastián.

Se recuerda a Adoradores y Adoradoras que se facilitarán manuales con lecturas propias para esta vigilia. Se ruega la máxima puntualidad.

ENSEÑANZA

PREINSCRIPCION PARA UN CURSO DE POSGRADO

Escuela Universitaria del Profesorado E.G.B. de Segovia.— Se comunica a las personas interesadas la realización del curso de posgrado para la obtención del Diploma de Especialización en Formación de Adultos que organizado por la Escuela Universitaria de Magisterio y en colaboración con el M.E.C. y la Diputación Provincial de Segovia tendrá lugar durante los meses de enero a junio de 1990.

Plazo de preinscripción: 12 al 19 de diciembre. Lugar: Secretaría de la E.U. de Formación Profesorado donde se facilitará toda información necesaria. Teléfono: 430300

AVISOS

PRESENTACION DE DOCUMENTOS POR EL PERSONAL, JUBILADOS Y PENSIONISTAS DEL MEC

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.— Para general conocimiento se informa a todos los funcionarios de los distintos cuerpos y servicios dependientes de este ministerio que se hallan en activo en la primera quincena del mes de di-

Detectives privados AZOR
Investigaciones laborales y matrimoniales
Primera Agencia en Segovia
Teléf. 17 22 02 - N.º licencia 225

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

PARTE SOVIETICO: OBSTACULOS ARTIFICIALES Y CAMPOS DE MINAS

Moscú.—El mando soviético ha publicado un comunicado de guerra en la mañana de hoy, en el que se dice que las tropas rojas de la región de Leningrado prosiguen su avance, mientras que las que proceden de Murmansk tienen que vencer numerosos obstáculos artificiales y campos de minas en su marcha hacia el Sur de Petsamo en dirección a Uchta, Rebol, Porososero y Petrosawoosk, a setenta y cinco kilómetros de la frontera.

Han sido capturados víveres y algún material de guerra.

Las baterías rojas han derribado dos aviones al adversario.

En la parte oriental del istmo de Carelia, las tropas soviéticas avanzaron en dirección al río Taipaleech-Joki, y en la parte occidental del mismo sector se ha logrado avanzar varios kilómetros en dirección Nordeste. Se ha ocupado la estación de Perk-Jarvi en la línea férrea de Viborg, y los pueblos de Kirka, Uskirko y Naurisjarvi.

El temporal de nieve y la niebla han reducido a las fuerzas aéreas a la inactividad.—Efe.

ciembre, y a los jubilados y pensionistas de viudedad y orfandad que perciban Ayuda Familiar o tengan derecho a la misma, la obligación que tienen de presentar ante las comisiones respectivas, dentro de dicha quincena, la correspondiente declaración jurada sobre su situación familiar referida al día 1 de dicho mes.

Igualmente, se recuerda que el límite de edad para la percepción de cantidades por hijos está establecida en 23 años, siempre que no se encuentren emancipados o realicen actividades retributivas.

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Pilar V. Esteban Carrascal, Cogeces del M. Domingo García Arribas, Rebollo. Lorenzo García Glez. El Molar (M). Ana María Gila Sacristán, Cantalejo. Luis Gómez Sanz, Cuéllar. M.ª Teresa Olmos Vaquerizo, Cuéllar. Víctor Balas Paredes Rodríguez, Castrillo de D. (VA). Raquel Pascual Arranz, Sanchoño. Juan Jesús Rico Calvo,

Turégano. M.ª del Pilar de Santos de Diego, Cantalejo. Antonio, Tejada Juldías, Turégano. M.ª del Pilar Torrijos Gómez, Segovia.

CONSEJOS DE LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», ante la proximidad de las fiestas navideñas, hace campaña entre sus asociadas y mujeres en general para que no dejen las compras de productos alimenticios hasta última hora. La Asociación aconseja la adquisición de productos congelados de buena calidad, que pueden conservarse muy bien en el congelador y que en estos días aún serán más baratos que en fechas próximas. Llama la atención sobre todo hacia aquellos congelados que sin duda subirán de forma notable en las próximas fiestas, en las que, dice la asociación, se compra peor y más caro. Al tiempo se aconseja comprar en Segovia porque así se tendrá garantía y amabilidad, dado que el comercio segoviano puede competir con el de otros lugares y tiene artículos de igual o mejor calidad.

Particular COMPRARIA FINCA

Entre 750 a 1.000 Ha. 60% labor, 5 a 10% regadío, casa señores, electrificada, vallada.

Interesados llamar directamente al 91/261.33.99
Horas de oficina o noches y festivos 91/715.34.19

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

AQUELLAS FABRICAS DE PAÑOS (y II)

El siglo XVIII, aunque la demanda descendía, Segovia producía más de 16.000 piezas de paños anualmente, consumiendo unas 160.000 arrobas de lana, con el consiguiente gasto de elementos accesorios, obtenidos de otras industrias secundarias, nacidas para el suministro de servicios y materiales. Eran épocas de opulencia segoviana, exportadora de tejidos a Europa y América. Los ganaderos de ovino incrementaban sus rebaños, tanto para atender a los fabricantes de pañería como para la venta de reses a los numerosos compradores que se desplazaban hasta nuestra tierra. La población trabajadora era numerosa y, desde otras provincias, acudían gentes que aspiraban a puestos de trabajo en las tareas fabriles. Pero esta riqueza fue desapareciendo y, a principios del siglo XIX, ya sólo quedaban 90 fabricantes que producían algo más de 4.000 piezas, elaboradas por unos cinco mil operarios.



OFRECIDO POR



Auténtica leche pura de las mejores vacas de la sierra segoviana

2 PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD

NORMAL - DESNATADA
PASTERIZADA - ESTERILIZADA

El alimento más sano

EMPRESA NACIONAL

Con más de 65 años de experiencia
PRECISA PERSONAL (ambos sexos)
por la apertura de un nuevo departamento en SEGOVIA

REQUISITOS:

- Edad: 20-40 años.
- Cultura media.
- Servicio militar cumplido.

PRESENTARSE EN:

Fernán García, 1.

HORARIO: 10 - 13,30 horas.

Lunes, martes y miércoles.

Atiende, Sr. ROMERO

Radio Segovia celebrará el 55 aniversario de su fundación

Con motivo de cumplirse el próximo día 15 el 55 aniversario de la fundación de la emisora Radio Segovia, el presidente del consejo de administración, Antonio Hernández Asiain, y el director de la misma, Luis Antonio Hernández Hernández, han organizado un programa de actos conmemorativos. Se iniciarán a las 5,30 de la tarde de dicho día con el descubrimiento de una placa, en la fachada del edificio de la emisora, que estará dedicada al que fue redactor de la misma Cirilo Rodríguez, en cuya personalidad se incorpora a todos los colaboradores que han tenido Radio Segovia en las tareas radiofónicas desde su fundación en 1934. Finalizado el acto, se ofrecerá un vino español en el palacio de La Floresta a todos los invitados.

Posteriormente, en el teatro Juan Bravo tendrá lugar un concierto benéfico, en el que intervendrán los hermanos Lili y Eduardo Hernández Asiain, quienes, en unión de su fallecido padre y fundador de la emisora, Aurelio Hernández, fueron quienes interpretaron el primer concierto que se transmitió por Radio Segovia.

Presentado el «Índice de testamentos de los siglos XVI y XVIII», de Manuela Villalpando

En la Sala de Cultura «Caja de Segovia» fue presentado, ayer, el «Índice de testamentos de los siglos XVI y XVII», del que es autora Manuela Villalpando Martínez. Además de la autora, estuvieron presentes en el acto Antonio Gómez Perretta, presidente del consejo de administración de la Caja de Ahorros de Segovia, entidad que se ha hecho cargo de la publicación de esta edición; Tomás Martín, consejero de la Caja y miembro de la Comisión de Obras Sociales de la Caja y Luis Borreguero, jefe del departamento de Obras Sociales.

Hilario Sanz y Sanz, arcipreste y canónigo archivero de la catedral, dice en el prólogo del libro que el estudio de Manuela Villalpando, que durante muchos años estuvo al frente del Archivo Histórico y de la Biblioteca de Segovia, adquiere una singular relevancia por estar centrado en la época de mayor actividad mercantil e industrial de Segovia. «A través del catálogo de 1784 testamentos —añade Hilario Sanz— podemos conocer los nombres de aquellos fabricantes de paños que llenaban con sus productos los mercados nacionales y de aquellos mercaderes que exportaban la-



Manuela Villalpando presenta su trabajo.

F. PEÑALOSA

nas de las merinas segovianas para abastecer los obradores de los Países Bajos. Al quedar consignados los cargos y oficios de

los testadores, constatamos de manera fehaciente la intensa actividad corporativa y gremial de nuestra ciudad y provincia».

La fiesta de la Inmaculada en Segovia

Con diversos actos, previos al día de hoy y hoy mismo, se celebra en Segovia la fiesta de la Inmaculada Concepción, actos que son tradicionales también en la mayoría de los pueblos de la provincia.

En la capital cabe destacar las vigiliias celebradas para muje-

res y hombres; la primera tuvo lugar en la iglesia de San Millán y la segunda, anoche mismo, en la parroquia de Santa Eulalia. Y esta tarde, como colofón de los cultos religiosos, el obispo de la diócesis ha impartido la bendición papal al término de la misa que ha oficiado a la una de la tarde en la catedral.

En San Nicolás

El Taller Municipal de Teatro estrena «La cabeza del dragón», de Valle-Inclán



Un momento del ensayo general.

F. PEÑALOSA

Hoy y mañana, en la iglesia de San Nicolás, el Taller Municipal de Teatro presenta «La cabeza del dragón», de Ramón del Valle-Inclán. En el ensayo

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. FRANCISCO HERNANZ AGEJAS (q.e.p.d.)

Testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

general, ayer, se ha podido comprobar el esfuerzo del Taller Municipal y de los alumnos de los cursos más avanzados por lograr una plena integración de la obra de este dramaturgo a las condiciones del escenario: la bóveda románica de San Nicolás. Esto se consigue a través de la permanente comunicación de los actores con el público y de la movilidad de estos en la escena.

La obra se estrenará, hoy, a las diez de la noche, y, mañana, habrá sesiones a las siete de la tarde, y a las diez de la noche. Los espectadores podrán apreciar un excelente trabajo del Taller Municipal de Teatro ante un reto difícil como es poner en escena una obra de Valle-Inclán.

EL CINE

«Black Rain», de Ridley Scott

Pese a su corta filmografía, Ridley Scott ha merecido ya concienzudos estudios y sesudos y elogiosos análisis por parte de los nuevos historiadores del cine. Su obra interesa y cada nueva película del director de las alabadísimas «Alien» y «Blade Runner» o las notables «Los duelistas» y «La sombra del testigo», levanta unas expectativas que no siempre le benefician y menos en estos tiempos de meteóricas subidas al olimpo y no menos estruendosas caídas a los abismos del infierno.

Pues bien acudí a ver «Black Rain» (Lluvia negra, 1989) casi con la misma ilusión con que antes recibíamos las cartas de las personas queridas, aunque a la vez con la mosca tras la oreja por aquello de la producción y el protagonismo del casi siempre insufrible Michael Douglas, y «Black Rain», triste es decirlo, defrauda.

Fiel a sus principios estéticos Ridley Scott recrea en magníficas imágenes de videoclip publicitario primero las entrañas de Nueva York y después esa jungla urbana de cristal y luces de neón que es Osaka, la aplastante demografía y la pujante industria del nuevo Japón. De nuevo Scott saca el mayor partido de la fotografía, de la música, del montaje, del diseño... para ofrecernos sus bellos encuadres, las excelencias de sus ambientes, su facilidad para la creación de atmósferas sugerentes, su exclusividad para generar riqueza expresiva.

Pero para su desgracia Scott ha tropezado con un hueso tan duro de roer como un Michael Douglas arropado por su propia productora, arrogante, histriónico, eterno recreador de la única mueca. Y para su desgracia el guión de Craig Bolotin y Warren Lewis podría haberse tirado directamente a la basura, una historia repleta de tópicos sobre gangsters crueles y sanguinarios, policías duros, heroicos y muy amigos de sus amigos, un Japón al que arteramente se trata de denostar y un vergonzoso desenlace en el que Michael Douglas, combatiendo entre el mayor desenfreno de efectos especiales, a poco más y acaba por dejar pequeño al mismísimo Rambo.

ANDRES P. LLORENTE

EL MERCADO DE SEGOVIA

Flojedad

El hecho de que el mercado de ayer se haya celebrado entre dos días festivos, ha provocado una escasa asistencia de público. En porcino, un mercado flojo donde bajan 5 pesetas el selecto y normal, 4 el graso, 3 las cerdas desvieje y 10 los lechones.

En vacuno, la situación no ha variado respecto a semanas anteriores, aunque los añojos suben 5 pesetas. El mercado continúa paralizado y no se vislumbran cambios a corto plazo. Repetición de precios en el resto de las categorías.

En ovino, a pesar de las proximidad de las fiestas de Navidad, no se han producido reacciones. Repetición de precios en todas las categorías aunque se prevé una tendencia al alza para próximas semanas.

PORCINO

Cebo selecto	160
Normal	156
Graso	172
Cerdas desvieje	121-131
Lechones selectos	255
Lechones normales	245
Canal segunda	209

VACUNO

Añojos extra	445
Añojos primera	390
Añojos segunda	365
Vacas extra	390
Vacas primera	325
Vacas segunda	290
Terneras de leche de menos de 130 kgs.	810
Terneras de leche de más de 130 kgs.	800
Terneras de pienso de 150/175 kgs.	490
Terneros de pienso de 175/200 kgs.	460
Terneros vida de cruce charolés	345
Terneros vida cruce pardo	335
Terneros vida del país	240

OVINO

Lechal 10-12 kgs.	675
Lechal 12-15 kgs.	685
Recental	520
Pascual	470
Grandes	380
Ovejas	75

SECTOR AGRARIO

Cebada dos carreras	24,40
Cebada seis carreras	24,20

SE PRECISAN CARPINTEROS-MONTADORES AUTONOMOS

- * Para instalación de puertas en Valladolid.
- * Trabajo asegurado todo el año.

Interesados dirigirse a:
Radio Press Publicidad
Santiago, 14 - 1.º
47001 - VALLADOLID
REFERENCIA: CARPINTEROS.

EL ESPINAR

Homenaje a la Constitución dedicándole una plaza

ALBERTO L. VILLA

El pasado 6 de diciembre, día del undécimo aniversario del referéndum por el que se aprobó la Ley fundamental española, se celebró en el Ayuntamiento de El Espinar un pleno con un único punto en el orden del día, que era el cambio de nombre de la Plaza de Cristo Rey por el de Plaza de la Constitución.

El pleno se celebró minutos antes de la ceremonia de izado de una bandera que regaló la Academia de Artillería de Segovia

al pueblo y que un alto mando militar de dicha Academia entregó al alcalde, Antonio López García en otro acto solemne. Posteriormente, la Banda Municipal de Música interpretó, con la maestría que la caracteriza, numerosas piezas con un tono propio que dieron al acto el lucimiento necesario en medio de una mañana fría y lluviosa que provocó una escasa asistencia de público, que aplaudió el descubrimiento por parte del alcalde de la bonita placa del nuevo nombre de la plaza así como la actuación de la Banda.

Las instituciones regionales investigan la gestión de «Maderas del Tiétar»
«Maderas García Segovia» tiene una participación del 31 por ciento

Valladolid (Ical). — La Junta de Castilla y León realiza actualmente una auditoría financiera y de gestión sobre la sociedad anónima «Maderas del Tiétar», cuyas cuentas serán investigadas también por una comisión de las Cortes. Las pérdidas de esta entidad —creada por la Mancomunidad Valle del Tiétar, «Maderas García Segovia», particulares y Cajas de Ahorro, para el aprovechamiento de los montes quemados en 1986— han provocado la reacción de las instituciones autonómicas, mientras los ayuntamientos más afectados se niegan a convocar plenos para informar a la oposición sobre la gestión de una sociedad que ha vendido 210.000 metros cúbicos de madera.

Tres años y medio después de la constitución de «Maderas del Tiétar», Las Cortes de Castilla y León aceptaron una iniciativa

presentada por los grupos socialistas y centrista para investigar lo acontecido en una sociedad que no sólo no ha cumplido el

objetivo para el que fue creada (proporcionar a los municipios propietarios de los montes comunales quemados unos ingresos que suplieran las consecuencias de los incendios), sin que ha presentado una deuda reconocida de más de cien millones, y todo ello después de vender más de 200.000 metros cúbicos de madera. El procurador socialista Santiago Crespo expone sus dudas con un simple dato: «El municipio de Arenas de San Pedro obtuvo más de setenta millones de beneficios con la venta de un volumen mucho más pequeño de madera», mientras Daniel de Fernando, del CDS, insistía en que «hace más de un año que queremos saber qué ha pasado en Maderas del Tiétar sin que se hayan facilitado datos».

«Maderas del Tiétar» se constituyó en 1986 con el fin de explotar la madera de los montes comunales quemados en los graves incendios que se registraron el 21 y 23 de julio del mismo año. Como socio mayoritario, figura la Mancomunidad del Tiétar (integrada por Pedro Bernardo, Gavilanes, Lanzahita y Casasviejas, si bien este último municipio no tenía bosques afectados), con una participación del 64 por ciento en los beneficios. Integran también la sociedad la empresa «Maderas García Segovia», con el 31 por ciento; tres particulares con un uno por ciento cada uno, y dos cajas de ahorro, con el dos por ciento restante.

En aquel entonces, la Junta cubrió la madera quemada, realizó los lotes y los adjudicó a la sociedad que se hizo cargo de la venta y gestión «a riesgo y ventura», si bien este extremo fue negado dos años después por los responsables. De acuerdo con los datos que poseen los grupos parlamentarios centristas y socialistas, con la venta de los más de 200.000 metros cúbicos de madera el beneficio estimado sería superior a los seiscientos millones de pesetas a precio mínimo. En mayo del 87, la sociedad tenía unas ventas de cincuenta y cinco millones de pesetas mensuales y, ocho meses después, reconocía una deuda superior a los cien millones. Mientras, el gerente de «Maderas del Tiétar», que gestionaba a su vez la empresa «García Segovia» cobró en 26 meses por su actividad 128 millones

Tres años después de ser creada la sociedad maderera, las arcas municipales de Pedro Bernardo y Gavilanes —municipios propietarios de la mayor extensión explotable— continúan sin recibir los beneficios que supuestamente les correspondían, mientras los alcaldes se niegan a convocar plenos para explicar las cuentas de la empresa. Según el procurador Santiago Crespo, hace más de siete meses que no se convocan sesiones plenarias, y «los ayuntamientos continúan sin medios de subsistencia». Al problema económico se añade el social: No hay que olvidar que con anterioridad a los incendios, añade Daniel de Fernando, «noventa familias obtenían sus ingresos de la resina y otros sesenta de los trabajos selvícolas».

LE QUEDAN POCOS DIAS PARA DESGRAVAR EN EL 90

UNA CUENTA CON MUCHA RENTABILIDAD FINANCIERO FISCAL

24%

DESGRAVACION (En las condiciones que marca la Ley)

15%

INTERES* (Tipo interés efectivo anual)

9%

CUENTA VIVIENDA

PLAN DE PENSIONES

ACUEDUCTO SISTEMA INDIVIDUAL I

Acogido a la Ley de Planes y Fondos de Pensiones

AHORRO PENSION

DESGRAVACION HASTA 10% LIQUIDEZ TOTAL Acogido al Reglamento de Ordenación del Seguro Privado

ASEGURE SU FUTURO Y AHORRE EN SUS IMPUESTOS



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

La Junta de Castilla y León sorprendida por el «continuismo» del Gobierno

Valladolid.— La Junta de Castilla y León ha acogido «con sorpresa» la línea continuista que supone la formación del nuevo Gobierno de la nación, según señaló el portavoz del Ejecutivo castellano-leonés.

Sin embargo, el portavoz también resaltó que la Junta de Castilla y León espera que sus relaciones con la administración central «continúen siendo fluidas» y se caractericen por «las mínimas polémicas posibles».

El portavoz subrayó que la Comunidad de Castilla y León

insistirá en la necesidad de que se reforme el Estatuto de Autonomía, como método para alcanzar para la región nuevos techos competenciales.

La continuidad de Joaquín Almunia al frente del Ministerio para las Administraciones Públicas no mereció un comentario especial para el portavoz de la Junta de Castilla y León, quien resaltó que la nueva composición del Congreso de los Diputados tendrá que influir en la política autonómica del Gobierno de la Nación.— Efe.

Los desalojados de Huelde, en Riaño, aún esperan las viviendas prometidas por la Junta

León. J. Tascón (Ical).— Los desalojados de Huelde, uno de los ocho pueblos de la comarca de Riaño que desaparecieron como consecuencia del pantano, aún esperan las viviendas de protección oficial solicitada cuando se produjo la demolición del pueblo. El alcalde de Crémenes, municipio al que pertenecía Huelde, ha denun-

ciado el retraso de la Junta en la tramitación de los expedientes, mientras los antiguos moradores del pueblo desalojado viven en la actualidad repartidos por distintos puntos de la comarca.

No es éste el único problema al que se enfrenta el municipio de Crémenes. Las secuelas del pantano de Riaño afectan también a la localidad de Remolina,

Un centenar de militantes podrían abandonar el PSOE palentino

Palencia (Ical).— Un centenar de militantes socialistas de Palencia podrían abandonar el PSOE si la Ejecutiva provincial de la formación política no cambia de actitud y talante, según han manifestado los asistentes a una reunión de afiliados socialistas en la que valoraron la situación actual del partido y estudiaron la posibilidad de abandonar la militancia.

La Ejecutiva provincial ha recibido fuertes críticas por su actitud ya que, según este grupo de afiliados los máximos responsables del PSOE palentino «ni hacen ni dejan hacer, no admiten las críticas ni permiten la participación de los demás, no existe el necesario debate político interno y mantienen unas estructuras verticalistas que no posibilitan la democracia, defendiendo sus intereses personales por encima de los legítimos del partido y la sociedad palentina». Además, las actuaciones de la Ejecutiva carecen de la sensibilidad social necesaria para combatir los problemas de la provincia, según los militantes críticos, para quienes esta actitud evidencia la grave irresponsabilidad política de los actuales dirigentes socialistas.

El oso pardo gozará de protección especial en las montañas de León

León.— El oso pardo, especie en peligro de extinción, gozará de una protección especial en la zona montañosa leonesa de los Picos de Europa, de acuerdo con un decreto que elabora la Junta de Castilla y León.

Según informó hoy la sección del Medio Natural de León, dependiente del Gobierno Regional, el decreto prevé la consecución de una población reproductora estable de estos animales, siguiendo la normativa de la Ley de Conservación de Espacios Naturales.

El plan de recuperación del oso pardo, que redactan el ingeniero de montes Emilio Rey y la doctora en Biología Elena Caballero, concede una especial importancia a la erradicación del furtivismo.

Se estima que en las montañas leonesas existe únicamente una docena de osos pardos y un centenar en toda la cordillera Cantábrica.— Efe.

El Centro de Producción Teatral de Castilla y León se presentará el día 11 en Madrid

Madrid.— Con la obra de Bertold Brecht «Santa Juana de los Mataderos» se presentará el día 11 en el teatro madrileño Infanta Isabel el recién creado Centro de Producción Teatral de Castilla y León.

Este centro nació como una cooperativa de servicios y aglutina varias empresas teatrales:

«La Quimera de plástico», y «Teatro Corsario», de Valladolid, «Libélula, Teatro de Marionetas», de Segovia, «Cooperativa de Teatro Achiperre», de Zamora, «Teatro de la Nada de Avila», y «Conde Gatón», de Ponferrada.

Se integran también en esta nueva experiencia personas que de modo individual tienen relación con el teatro, lo que permitirá, según los responsables del CTP «aunar técnicamente la dispersión actual de gentes y recursos».

El CTP ha nacido con el objetivo de «superar el aislamiento forzado del trabajo en las diferentes ciudades de las seis compañías», algo que según el CTP «resulta imprescindible desde el punto de vista artístico».

«Para superar este aislamiento la vía más correcta es establecer mecanismos de intercambios creadores, realizar trabajos en común y aprovechar la experiencia de personas con años de profesión», añadieron las fuentes del CTP, quienes recalcaron que estos mecanismos no se reducen a los integrantes de este centro sino que están abiertos como posibilidad para «otras personas o grupos, tanto de la Comunidad Castellano-Leonesa como del resto del Estado».

Esta presentación, patrocinada por la Junta de Castilla y León, incluye, además del espectáculo de Brecht, en adaptación escénica y dirección de Andrés Cienfuegos, de «La Quimera de plástico», la obra de Calderón «El Gran Teatro del Mundo», con dirección de Fernando Urdiales, por el «Teatro Corsario».

Además, dentro de la campaña escolar, se presentarán en el mismo teatro Infanta Isabel los espectáculos «Buscando a Don Cristóbal» y «Los amores de Regaliz», de las compañías «Libélula» y «Cooperativa Achiperre».

Las actuaciones del Centro de Producción Teatral de Castilla y León se desarrollarán entre el 11 y el 24 de diciembre.— Efe.

El presidente de la patronal del carbón considera que «existen empresas condenadas a cerrar»

León (Ical).— El presidente de la patronal española del carbón, Juan José Artieda, a la que pertenecen todas las empresas leonesas y palentinas del sector, considera que «a corto y medio plazo, el carbón es insustituible para la producción de energía eléctrica en España» y lo que se discute actualmente «es si ese carbón será nacional o importado», según ha manifestado en una entrevista concedida al Diario de León.

Artieda, que señala también la existencia de empresas «condenadas a cerrar» en Castilla y León aunque no se podría determinar «cuántas y cuáles van a ser», considera que «en una minería tan superficial como la española resulta una estupidez desperdiciar las explotaciones a

cielo abierto».

El presidente de la patronal solicita únicamente a la Administración que defienda la minería española de la competencia desleal desplegada por otros países, que subvencionan sus exportaciones. Artieda asegura que «si esto no ocurriera, a la Administración le diría simplemente que me dejasen tranquilo».

El control más estricto debe imponerse sobre el coque de petróleo ya que «en España entran al año un millón y medio de toneladas de este elemento enormemente contaminante que, sin embargo, se está utilizando muchas veces como carbón. Eso sí se debe perseguir, porque es un fraude al consumidor y un atentado al medio ambiente».

Lotería Primitiva
COMBINACION GANADORA

13	26	30	COMPLEMENTARIO
39	41	47	10

SEAT

Motor Segovia, S. A.

Póligono Industrial. C/ Guadarrama, 14.
Teléfono 43.71.62
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMAS AGUADO
CANTALEJO: LUIS LOBO
TUREGANO: FERMIN HERRERO
NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO
CARBONERO: TALLERES CARLOS
BOCEGUILLAS: AUTO-JOCA, S. L.
SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR
SEGOVIA: TALLERES CONDADO

¿QUIERE UN CREDITO OFICIAL?

- Mejora de explotaciones agrícolas
- Explotaciones ganaderas
- Adquisición de maquinaria

SUS PROYECTOS SE HACEN NUESTROS

- Desde el 11,5% — Hasta 12 años
- (T.A.E. 12,01%)

ESTAMOS A SU SERVICIO:



Plaza de la Fuente, 12
40260 FUENTEPELAYO (Segovia)
Teléfono 57 40 53



CAJA RURAL ASOCIADA AL
BANCO DE CREDITO AGRICOLA

VENGA A CONOCERLO

Modulama
muebles

ABIERTO SABADOS TARDE

Arquitecto Escobedo, 10
(Entré plaza El Salvador y Acueducto)

Teléfono 42 81 08
40001 SEGOVIA

Cela leerá hoy su «Elogio de la fábula» ante la Academia sueca



Camilo José Cela, pasea con su compañera Marina por las calles de Estocolmo. — (Foto Efe)

Estocolmo.—Hasta el inicio de la solemne sesión académica que hoy se celebra en la capital sueca no se desvelará el contenido del «Elogio de la fábula», una loa en 15 folios al arte de fabular que el Nobel español de Literatura, Camilo José Cela, leerá ante los miembros de la Academia sueca. Cela recibirá de manos del Rey Carlos Gustavo el diploma y la medalla de oro que le acreditan como Nobel de Literatura de este año, así como un cheque por tres millones de coronas suecas —cerca de cincuenta millones de pesetas— que este galardón lleva aparejados.

A la ceremonia del domingo asistirá la hija menor de los monarcas españoles, Cristina de Borbón, y el

titular español de Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez. Como es habitual, se verificará en la Casa de Conciertos o «Konsenthuset», precedida de un almuerzo en el Ayuntamiento de la ciudad o «Stadthuset».

Cela aprovechará los escasos resquicios que le deje el programa oficial para girar una visita a las oficinas de su editora sueca, «Atlantis», que ha visto como después de varios años de fidelidad al escritor español con escaso éxito de ventas, en tan solo unas horas los habitantes de la capital retiraban de las librerías más de 10.000 ejemplares de «Mazurca para dos muertos». —Efe.

Fernández Ordóñez viajará mañana a Estocolmo

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores en funciones, Francisco Fernández Ordóñez, iniciará mañana en Estocolmo una visita oficial de dos días durante la que asistirá a la entrega del Premio Nobel de Literatura al escritor Camilo José Cela. Fernández Ordóñez viajará desde Estrasburgo, una vez que haya finalizado la cumbre de jefes de Estado o de Gobierno de la CE, y regresará a Madrid el martes después de haber mantenido entrevistas con el primer ministro sueco, Ingvar Carlsson, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Sten Andersson.

La visita de Ordóñez se produce en buen momento para las relaciones entre ambos países, según fuentes diplomáticas españolas. — Efe.

El portavoz de la familia Villoslada asegura no tener contactos con ETA

Pamplona.— Angel Ruiz de Erenchun, portavoz de la familia del industrial navarro Adolfo Villoslada, secuestrado por ETA el pasado 24 de noviembre, aseguró ayer que «no ha existido ningún contacto con los secuestradores».

Ruiz de Erenchun afirmó que a pesar de los catorce días transcurridos ya desde la desaparición de Villoslada, tiempo considerado en fuentes policiales como suficiente para que ETA hubiera enviado algún mensaje a la familia, «ni éste se ha recibido ni nosotros hemos hecho nada por contactar con ellos».

«No queremos tomar la iniciativa del contacto nosotros —precisó— porque estamos muy despistados, no sabemos qué hay que hacer en estas situaciones, no conocemos los móviles

del secuestro, y preferimos que sea ETA quien se mueva primero».

Indicó que una vez tengan noticias de los secuestradores, «y según como surjan los acontecimientos, la familia decidirá si quiere nombrar algún intermediario y quién, porque yo lo que realizo es una labor humanitaria encargándome de las relaciones con los medios de comunicación». Preciso que en todo caso «antes de nombrar a un posible intermediario habrá que pensarlo bien y tener mucho cuidado, ya que tenemos noticias de que entre las personas que se dedican a este tipo de servicios hay bastantes estafadores».

El portavoz familiar manifestó que después de conocer el nuevo comunicado de ETA enviado al diario «Egin» y en el que, al igual que el 28 de noviembre, asumía la autoría del secuestro, al que calificaba de «arresto», pero no daba a conocer las razones del mismo, «no nos queda más remedio que seguir a la espera, porque de momento lo único que podemos hacer es bajar hipótesis».

En este sentido, subrayó que «aunque algunos insisten en que el móvil del secuestro es solamente económico, nosotros todavía pensamos que pueda tratarse de una demostración de la operatividad que ETA tiene en Navarra». — Efe.

El Congreso estudiará el martes el suplicatorio contra Alcalde

Madrid.—El Pleno del Congreso de los Diputados debatirá el próximo martes a puerta cerrada el suplicatorio solicitado por el Tribunal Supremo para juzgar al diputado electo de Herri Batasuna Angel Alcalde, encausado por su presunta colaboración con la organización terrorista ETA, según fuentes parlamentarias. Previamente, el lunes por la tarde se reunirá la Comisión del Estatuto de los Diputados para elaborar un dictamen sobre dicho suplicatorio, según establece el reglamento de la Cámara para estos casos.

El pasado martes esta comisión decidió por unanimidad ampliar el plazo hasta las 13,00 horas del lunes, día 11, para que Alcalde presente sus alegaciones, personalmente o por escrito.

Este aplazamiento se acordó después de que el parlamentario electo de HB enviara un telegrama a la citada comisión en el que aducía la imposibilidad física de acudir a la reunión prevista y solicitaba una prórroga para presentar sus alegaciones por escrito. —Efe.

Cuatro máximos acertantes de Lotería Primitiva

Madrid.— Con el 90 por ciento de los boletos escrutados del sorteo de la Lotería Primitiva, habían aparecido cuatro máximos acertantes, que sellaron sus boletos en Barcelona, Girona, Granada y Salamanca y que, si no aparecen más, cobrarían 74.261.138 pesetas, informó el Organismo Nacional de Loterías.

De segunda categoría —cinco aciertos y el complementario— han aparecido 39, quienes percibirían 2.856.198 pesetas, mientras que los de cinco cobrarán 400.000 pesetas, los de cuatro, 10.000 y los de tres, 950 pesetas. — Efe.

En España sobran 20.000 camiones

Madrid.—El secretario general de la Confederación Española de Transporte de Mercancías (CETM), Juan Gaitán, señaló a «Efe» que en España sobran actualmente 20.000 camiones y dijo que para aliviar la crisis del sector «no se deberán conceder más licencias de transporte hasta 1993».

Esta cifra de camiones sobrantes se refiere a los que efectúan «servicios públicos», es decir, los que transportan por cuenta ajena y que son fundamentalmente los de largos recorridos nacionales.

Gaitán manifestó que el sector del transporte se enfrenta a varios problemas importantes, pero que el principal de ellos es «que existe mucha más oferta que demanda».

El máximo representante de la confederación del transporte, que agrupa a la mayor parte de los transportistas españoles, dijo que en España hay 1,5 millones de vehículos dedicados al transporte de mercancías de los que la mitad aproxi-

madamente son autónomos y unos 250.000 se dedican al servicio público. Es precisamente este último apartado el que registra una mayor crisis. —Efe.

EN POCAS LINEAS

La escasa visibilidad de que disponían los buceadores y el empeoramiento del mar han hecho que se suspenda provisionalmente la búsqueda del «Harrier» desaparecido el martes a unas 6 millas de la base naval de Rota (Cádiz), informaron hoy a Efe fuentes del Cuartel General de la Flota en San Fernando (Cádiz). Las tareas se reanudarán en cuanto las condiciones mejoren, que puede ser dentro de una o varias horas, aunque continúan los trabajos de los buques, añadieron las mismas fuentes.

La central sindical USO ha convocado en todo el Estado diversos actos de conmemoración del primer aniversario de la huelga general del 14 de diciembre del pasado año, en los que exigirá a los partidos políticos, tanto del Gobierno como de la oposición, «el cumplimiento estricto» de sus promesas electorales en materia social.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE CUELLAR

ANUNCIO DE SUBASTA

En el juicio de menor cuantía número 14/1989, seguido en este Juzgado a instancia de FLORENTINO y MARIANO ACEBES DE BENITO, con domicilio en Madrid, contra ANGEL ACEBES DE BENITO, con domicilio en Olombrada, y en ejecución de sentencia dictada en dicho procedimiento, se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, con admisión de licitadores extraños y por término de treinta días, la casa objeto de este procedimiento, bajo las siguientes condiciones:

1.ª Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores extraños o que no sean parte en el procedimiento, consignar previamente en la Mesa del Juzgado o establecimiento designado al efecto una cantidad igual al 20% del precio de tasación, o sea 306.400 pesetas.

2.ª No se admitirán posturas que no cubran el valor de la casa que se subasta.

3.ª Los títulos de propiedad de la casa se encuentran unidos a los autos, pudiendo ser examinados en la Secretaría de este Juzgado por los que deseen tomar parte en la subasta.

4.ª Para el acto de la subasta se señala el día 25 de enero de 1990, a las once de su mañana en la Sala de Audiencia de este Juzgado.

FINCA OBJETO DE SUBASTA

CASA en la Calle del Matadero, número 32, de la localidad de Olombrada (Segovia). Se compone de vivienda de una planta y corral. Tiene una extensión de 200 metros cuadrados, de los cuales 100 metros corresponden a la vivienda y los otros 100 metros al corral. Linda: derecha entrando, Cipriano de Benito; izquierda, Félix García; fondo, Antolín García; frente, calle de su situación.

Valorada en 1.532.000 pesetas.

Cuéllar, veintiuno de noviembre de mil novecientos ochenta y nueve.

E/

EL SECRETARIO

Un muerto y un desaparecido en las inundaciones de Andalucía

Sevilla.— Antonia Castro Pérez, de veintinueve años, vecina de San Roque, Cádiz, pereció el pasado miércoles al ser arrastrado el vehículo en el que viajaba por una tromba de agua en el término municipal de Jimena de la Frontera. Se trata de la primera víctima mortal en esta provincia a consecuencia del temporal.

El accidente ocurrió en un camino vecinal cuando una tromba de agua y barro arrastró una furgoneta en la que viajaban varias personas. La víctima ingresó cadáver en el Hospital de la Seguridad Social de Algeciras. Los demás ocupantes resultaron con heridas leves.

Asimismo, en Huelva, el joven Antonio Picón Bizcocho, de treinta y tres años, desapareció ayer al caer a un canal y ser arrastrado por las aguas que bajaban muy crecidas debido a las fuertes lluvias registradas en la provincia.

Con la muerte de Antonia Castro son ya diez las personas fallecidas por el temporal que azota Andalucía, a las que hay que añadir dos piragüistas desaparecidos en Málaga, y el hombre arrastrado ayer en Huelva por la riada.— Efe

Fallece el compañero del hijo de Roldán

Madrid.— Carlos García Torres, el joven que viajaba en una moto junto a Fernando Roldán, cuando sufrieron un accidente de tráfico, ha fallecido en el Hospital de la Cruz Roja, en Madrid, a consecuencia de las heridas que sufrió en el siniestro. Según informaron en fuentes del Hospital de la Cruz Roja, el joven había donado sus riñones, órganos que le extirparon en el citado centro hospitalario una vez que el joven murió.

Por otra parte, los restos mortales del hijo menor del director general de la Guardia Civil, Fernando Roldán Cimorra, fueron enterrados ayer en el cementerio de Torrero, en un acto al que asistieron los familiares, amigos y las autoridades presentes en Zaragoza. El entierro fue celebrado en la intimidad, según el expreso deseo de la familia. Efe

Dos muertos al derrumbarse un edificio en construcción en Soria

Soria.— Dos personas resultaron muertas y otras diez heridas, cuatro de ellas graves, en un accidente ocurrido ayer en Soria, al derrumbarse la cuarta planta de un edificio en construcción.

Hacia las 13,15 horas cayó al suelo una masa de hormigón y encofrado desde el edificio situado en la Travesía de Teatinos, provocando la muerte del viandante de 59 años de edad, Elías Francisco de Diego, natural de Turuelo de la Sierra, y de José Almuzara Morjanuy, de 65 años. También resultaron con heridas graves de diversa consideración otras diez personas. La posible causa del accidente es un fallo de las columnas y pilares principales del tercer piso que no habían fraguado del todo.— Efe

Dos vagabundos fallecen al incendiarse la casa en ruinas donde dormían

Zaragoza.— Dos personas resultaron muertas la pasada madrugada como consecuencia del incendio y posterior derrumbamiento de la casa en ruinas donde dormían, situada en las afueras de la localidad zaragozana de Sobradriel.

Los fallecidos, Rafael Pelegrín Franco y Jesús Matute, se encontraban en el lugar del siniestro junto a una tercera persona, José Francisco Sánchez Arcos, que pudo escapar de las llamas y fue trasladado al hospital Miguel Servet de Zaragoza, donde ingresó con quemaduras de primer grado en el 4 por ciento de su cuerpo, según informó la unidad de quemados del hospital.

Según explicaron vecinos de Sobradriel, Rafael Pelegrín vivía en esa casa, abandonada en 1961 como consecuencia de una riada que la dejó en estado ruinoso, desde hacía doce años, y se dedicaba a recoger cartones y chatarra por la zona.

Los vagabundos, cuyas edades oscilan entre los 50 y 60 años, se quedaron dormidos con una hoguera encendida, que se extendió a las vigas de madera de la parte posterior del edificio.

Tras iniciarse el incendio, el techo del edificio se derrumbó y aplastó a los dos fallecidos, que quedaron sepultados por los escombros, informó un portavoz de los bomberos que participaron en las labores de extinción del incendio.

Entre las ruinas fueron encontrados también varios cuerpos

calcinados, aunque el médico forense matizó que no pertenecen a personas, sino a alguno de los perros que al parecer convivían con Rafael Pelegrín.— Efe.

Arde un pesquero soviético en el Golfo de Vizcaya

Brest (Francia).— Un pesquero soviético está ardiendo en el Golfo de Vizcaya, a 60 millas náuticas al norte de La Coruña (noroeste de España), desde primeras horas de hoy, informó la Comandancia de Marina de Brest, oeste francés.

El incendio, cuyas causas se ignoran, comenzó sobre las 07,00 hora local (06,00 gmt), y en las proximidades del pesquero ha sido localizada una lancha y balsas salvavidas, según la misma fuente. Las autoridades marítimas francesas aseguraron que un carguero belga acudió a prestar ayuda al pesquero y que un avión de la patrulla marítima aérea de la base aeronaval de Lorient (oeste francés) despegó hacia el lugar del siniestro.— Efe

Aparece un termo de agua con lejía en el Hospital de Vigo

Vigo.— Un termo de los que utilizan los pacientes para beber agua fue descubierto ayer en el Hospital General de Vigo con un alto contenido de lejía, aproximadamente 17,5 centímetros cúbicos. El director del centro, Manuel Serrano Vázquez, manifestó que el termo en cuestión llegó incluso a ser facilitado a uno de los enfermos, que después de beber un pequeño sorbo se dio cuenta del sabor extraño del agua. El paciente, que dijo sentir una fuerte sensación de quemazón, fue sometido posteriormente a un estudio esofágico, que determinó que no llegó a producirse ninguna lesión. Efe

El CSN califica de significativo el accidente de Garoña

Valladolid (Ical).— Responsables del Consejo de Seguridad Nuclear calificaron ayer de significativo la avería ocurrida en la central nuclear de Garoña y que ha obligado a paralizar la actividad. El Consejo está ahora a la espera de que los responsables de la empresa remitan un informe tras el cual el Ministerio de Industria decidirá el futuro de la central, la segunda más antigua de España, no descartándose un posible cierre de la instalación burgalesa, cuya producción está dirigida principalmente al País Vasco.

La rotura de una tubería se produjo en la succión de una de las tres bombas de Agua de Alimentación que están situadas en el edificio de Turbinas. Como consecuencia de la rotura se produjo una descarga de entre sesenta y cien metros cúbicos de agua de condensado que fueron evacuadas al Sistema de Tratamiento de Residuos Líquidos.

Detenido el ex alcalde de Chiclana por tráfico de droga

Chiclana (Cádiz).— El exalcalde de Chiclana Antonio Martínez Navarrete ha sido detenido por su presunta implicación en una red de tráfico de estupefacientes, según ha informado la Comandancia de la Guardia Civil de esta localidad. Esta detención se suma a otras tres efectuadas con anterioridad en una operación en la que la Guardia Civil incautó 5 kilogramos de cocaína.

Esta cantidad de droga, que fue erróneamente calculada ayer por la citada Comandancia en 50 kilogramos, fue incautada en una operación en la que resultaron detenidos el colombiano

PIEZAS DE LEMONIZ

La central nuclear de Garoña es la segunda en antigüedad del país, tras la de Zurita, y éste es uno de los argumentos que han esgrimido en numerosas ocasiones los ecologistas y otros grupos de presión para solicitar su cierre, alegando que sus materiales se encuentran totalmente desfasados. Al parecer, Garoña ha estado recibiendo en los últimos meses piezas procedentes de la central nuclear de Lemóniz, paralizada a raíz de los atentados perpetrados por ETA, tanto contra instalaciones de Iberduero como contra su personal.

El Consejo de Seguridad Nuclear había recomendado a los responsables de Garoña la renovación de algunos de las instalaciones entre ellas la de la red de tuberías y si bien, se había procedido a estos cambios, las modificaciones no se hallaban ultimadas a pesar del tiempo transcurrido desde que se efectuaron las recomendaciones.

no Carlos Eduardo Corredor, el malagueño residente en La Línea de la Concepción (Cádiz) Juan González y el industrial de Chiclana Juan José Brea Rodríguez. En la operación pudo haber escapado Antonio Martínez concejal de Alianza Popular hasta la última legislatura.

Además de la droga se incautaron dos automóviles, un «Mercedes» y un «Fiat», equipados con «scanners» para detectar los movimientos de la Policía.

DETENIDO UN PRESUNTO MIEMBRO DE LA MAFIA IRANI DE LA DROGA

Madrid.— El ciudadano iraní Abdul Ali Fazli, de 27 años, y Luis Miguel del Río López, de 25 años, a los que se les ha incautado 3.850 dosis de heroína, han sido detenidos como presuntos traficantes de droga, informó la Jefatura Superior de Policía. Abdul Ali Fazli forma parte, presuntamente, de la «mafia iraní» dedicada al narcotráfico en España y daba salida a la droga en la zona de la Plaza del Dos de Mayo.— Efe



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

DENOS SU COCHE Y SALGA GANANDO CON AUSTIN ROVER.

Ahora Austin Rover le ofrece una oportunidad única: estrenar coche, sacando el mejor partido a su vehículo usado y con la flexibilidad de financiación que usted se merece.

Montego. Desde 1.840.000 ptas.

Rover 216. Desde 1.645.000 ptas.



Descubra las ventajas de nuestro Rover 216 Sprint. Serie Limitada. Por 1.715.000 Ptas.

Concesionario Oficial:
SEGOVIA.
JUSTINO SANZ
ARRIBAS. Los Coches, 7.
Tel. 43 26 03.

Y su red de agentes en toda la provincia.

Miles de personas se manifiestan en apoyo de Corazón Aquino

Manila.— Decenas de miles de personas, más de un millón según comentaristas de televisión, participan en una misa-reunión en la avenida Edsa de Manila, en apoyo de la presidenta de Filipinas, Corazón Aquino, y de la frágil democracia del país.

El acto eucarístico fue convocado para bendecir una capilla dedicada a «Nuestra Señora de la Paz», junto a la cual se alza una escultura en acero de la Virgen, situada cerca de los cuarteles de Campo Crame y Campo Aquinaldo. Estos acuartelamientos son las sedes respectivas de la Policía Nacional y del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas filipinas.

«No al golpe», «Paz al país», «Cory, te queremos», son algunos de los eslóganes impresos en centenares de pancartas. Fuertes medidas de seguridad rodean la zona donde se celebra este acontecimiento multitudinario, caracterizado, entre otras cosas, por el color amarillo que hizo popular a Corazón Aquino en 1986 durante la llamada «revolución popular» contra la dictadura del entonces presidente de Filipinas, Ferdinand Marcos.

La URSS garantiza su deseo de reducir su armamento en Centroamérica

Moscú.—La Unión Soviética se ofreció hoy a ser garante junto a Estados Unidos de un posible acuerdo de reducción de armamentos en Centroamérica, y reiteró la necesidad de cesar tanto los suministros de armas a la región como el tráfico de armamentos entre los países del área. Eduard Shevardnadze, ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, lo declaró así en una entrevista exclusiva con la

Cuatro muertos en un ajuste de cuentas de la Camorra napolitana

Nápoles (Italia).— Cuatro personas, todas ellas con antecedentes penales, fueron asesinadas ayer en Nápoles (sur de Italia), en un ajuste de cuentas entre bandas rivales de la Camorra, la mafia napolitana.

Según informó la Policía, los cuatro hombres murieron acribillados a balazos y sus cadáveres fueron encontrados a primeras horas de ayer en los vestuarios de un club de natación de la ciudad partenopea.

Las mismas fuentes no descartan que los cuatro hombres, naturales de la localidad napolitana de Pozzuoli, se hubieran refugiado en dicho centro deportivo para huir de sus agresores, quienes, sin embargo, los localizaron. La Policía no descarta que los cuatro asesinatos estén relacionados con la guerra entre clanes mafiosos para el control de la droga y las actividades ilícitas en la región de la Campania (capital Nápoles).—Efe

El nuevo primer ministro checoslovaco, negocia con la oposición

Praga.— El primer ministro checoslovaco, Ladislav Adamec, ha dimitido después de que la oposición rechazara su última propuesta de gobierno de coalición entre comunistas y no comunistas. La renuncia de uno de los pocos políticos del partido que gozaba de credibilidad en el país, ha despertado el temor a que una oleada de inestabilidad sacuda el proceso reformista iniciado en Checoslovaquia.

Un día antes, Adamec había advertido, en una alocución televisada, que prefería renunciar a su cargo antes que soportar la presión de los «ultimatums, huelgas y manifestaciones» de los grupos de oposición.

En las semanas que ha estado a cargo del Gobierno, tras la dimisión del dirigente «duro» Milos Jakes, Adamec ha aceptado importantes reformas políticas y se teme que su desaparición conduzca a un frenazo en el ritmo del cambio.

A las pocas horas de anunciarse la dimisión del primer ministro, Ladislav Adamec, la

agencia oficial de noticias checoslovaca informaba de la expulsión del ex-dirigente del Partido Comunista Milos Jakes, un partidario de la línea «dura».

Jakes, comunista doctrinario y secretario general del partido desde 1987, fue expulsado del mismo junto con Moroslav Stephan, ex-miembro del Buró Político y ex-jefe del partido de Praga.

Mientras tanto, el nuevo primer ministro, Marian Calfa, se disponía a reanudar de inmediato las negociaciones con la oposición para formar Gobierno. Aunque se le considera un reformista, Calfa no goza de gran apoyo entre los grupos de oposición más importantes.—Efe.

Modrow llama a la calma a los ciudadanos de la RDA

Berlín.— Varias personas han resultado heridas en los enfrentamientos violentos que se registraron estos últimos días entre las fuerzas policiales y los manifestantes que asaltaron las sedes de la Policía y del Ejército. La situación obligó a suspender las actividades de las fuerzas de seguridad en cuatro ciudades germano-orientales, según informaron funcionarios del Gobierno.

Las autoridades han hecho un llamamiento a la calma y advertido que una escalada de violencia pondría en peligro el actual proceso de reformas de la República Democrática Alemana, que se encuentra en una grave crisis de poder, tras la dimisión de todos los dirigentes comunistas.

El portavoz del gobierno, Wolfgang Meyer, declaró que el descontento público se había acrecentado al conocerse los abusos de poder y la corrupción de los anteriores dirigentes. En estos últimos días, se produjeron concentraciones masivas ante las sedes policiales de algunas ciudades, donde se supone que hay documentación sobre los posibles delitos de los funcionarios que ocuparon los puestos dirigentes hasta hace poco.

El jefe de la seguridad del Estado, Wolfgang Schwantz, declaró en una rueda de prensa, que «se han producido ocupaciones (de edificios policiales y militares) por parte de movimientos cívicos, que han provocado extensos daños materiales, además de heridos». «El proceso de renovación democrática ha sufrido un duro golpe y se puede uno imaginar que, como consecuencia de los enfrentamientos violentos, todo el proceso está en peligro».

Modrow pidió el cese de los asaltos contra las comisarias y cuarteles y afirmó que «las armas deben estar donde corresponde» y que «es esencial comprender que los efectivos militares de la fuerza de defensa nacional forman parte de nuestra defensa».—Efe

Los «doce» acuerdan la liberación del servicio de telecomunicaciones

Bruselas.— Los ministros de Telecomunicaciones de los «doce» lograron hoy un acuerdo por unanimidad sobre la realización del mercado interior de los servicios de telecomunicación. Ello implica la liberalización del sector y la directiva que pone en práctica de una red abierta de telecomunicaciones (ONP).

Los ministros, presididos por el titular francés, Paul Quilès, discutieron una propuesta de la Presidencia francesa en la que se establece la abolición de los derechos exclusivos en los servicios de transmisión de datos a partir de enero de 1991, mientras que los servicios de redes numéricas de integración podrán conservarlos. También existe la posibilidad para los estados miembros de prohibir la simple reventa para redes especiales hasta diciembre de 1992 y que, en determinados casos, la Comisión podrá autorizar un aumento de plazo hasta enero de 1995.

Con el acuerdo unánime alcanzado hoy se establece que la

Comisión imponga condiciones adicionales en el caso de que un Estado miembro haya encargado a un organismo el suministro público de un servicio de conmutación de datos por paquetes y ese servicio sea obstaculizado por causa de la competencia de los suministradores privados. En caso de no lograr un acuerdo entre los Estados miembros y la Comisión Europea, será el Tribunal de Justicia Europeo el que decida.

Los «doce» quieren desarrollar un mercado común de servicios y equipos de telecomunicaciones desde ahora hasta 1992, con la desregularización de algunos servicios como el facsimil, correo electrónico y videotex, excluyendo la telefonía vocal.

El sector de «telecom» controla cerca del 25 por ciento del mercado europeo y supone el 3 por ciento del Producto Interior Bruto (PIB), de todos los socios comunitarios, y aumentará hasta el 7 por ciento antes de que termine el siglo.—Efe

El auténtico parquet flotante sueco

Kährs es simplemente el mejor parquet que existe. Porque se hace con la mejor madera y su acabado es perfecto. La instalación es rápida, sin polvo y sin molestias. Kährs aporta calidad a cualquier ambiente y se disfruta toda la vida. Calidad de vida.



Kährs

Distribuidor: **PULIMENTOS Y PARQUETS S.A.**

Trav. Conde de Sepúlveda, 1 Tel 421878 - 40002 Segovia

PANORAMICA

COLOMBIA: El general Miguel Alfredo Maza Márquez, director del Departamento Administrativo de Seguridad (DAS), la Policía Secreta colombiana, dijo ayer que no descarta que el grupo terrorista español ETA esté detrás del atentado que ayer destruyó el edificio del DAS y causó al menos 62 muertos y resultaron heridas otras 1.000, 400 de ellas de gravedad.

* * *

EE.UU. Carlos de Luna, condenado a la pena capital por el asesinato de la empleada de una gasolinera, fue ejecutado ayer mediante una inyección letal en el Departamento de Corrección Penal Huntsville (Texas). De Luna, de 27 años, mantuvo hasta el final que no fue él quien mató a Wanda Jean López.

MAS GAMA POR MENOS

MAS Y MEJOR

Así son los nuevos IBIZA II. Con más versiones para que elijas mejor. 3 ó 5 puertas. Con cuatro niveles de equipamiento. Con las mejores posibilidades para que disfrutes más:

- Motores: 0.9, 1.2, 1.5, 1.7 D y 1.5 Inyección.
- Hasta 100 CV de potencia.
- Doble circuito de frenos.
- Suspensión BTN.
- Nuevo diseño frontal.
- Spoiler y faldones aerodinámicos.
- Elevalunas eléctricos.
- Cierre de puertas centralizado.
- Llantas de aleación o tapacubos integrales.

Y con menos precio, mejor para tu bolsillo:
DESDE 950.000 PTAS.

Precio final recomendado (IVA y transporte incluidos)

GAMA IBIZA II					
Motorizaciones	0.9	1.2	1.5	1.5i	1.7 Diesel
Potencia	44	63	90	100	55
Precio final recomendado	950.000	1.070.000	1.160.000	1.565.000	1.160.000

(*) Según versiones.

Y este mes, al comprarte uno de los nuevos IBIZA II, te damos la mejor tasación por tu viejo coche y

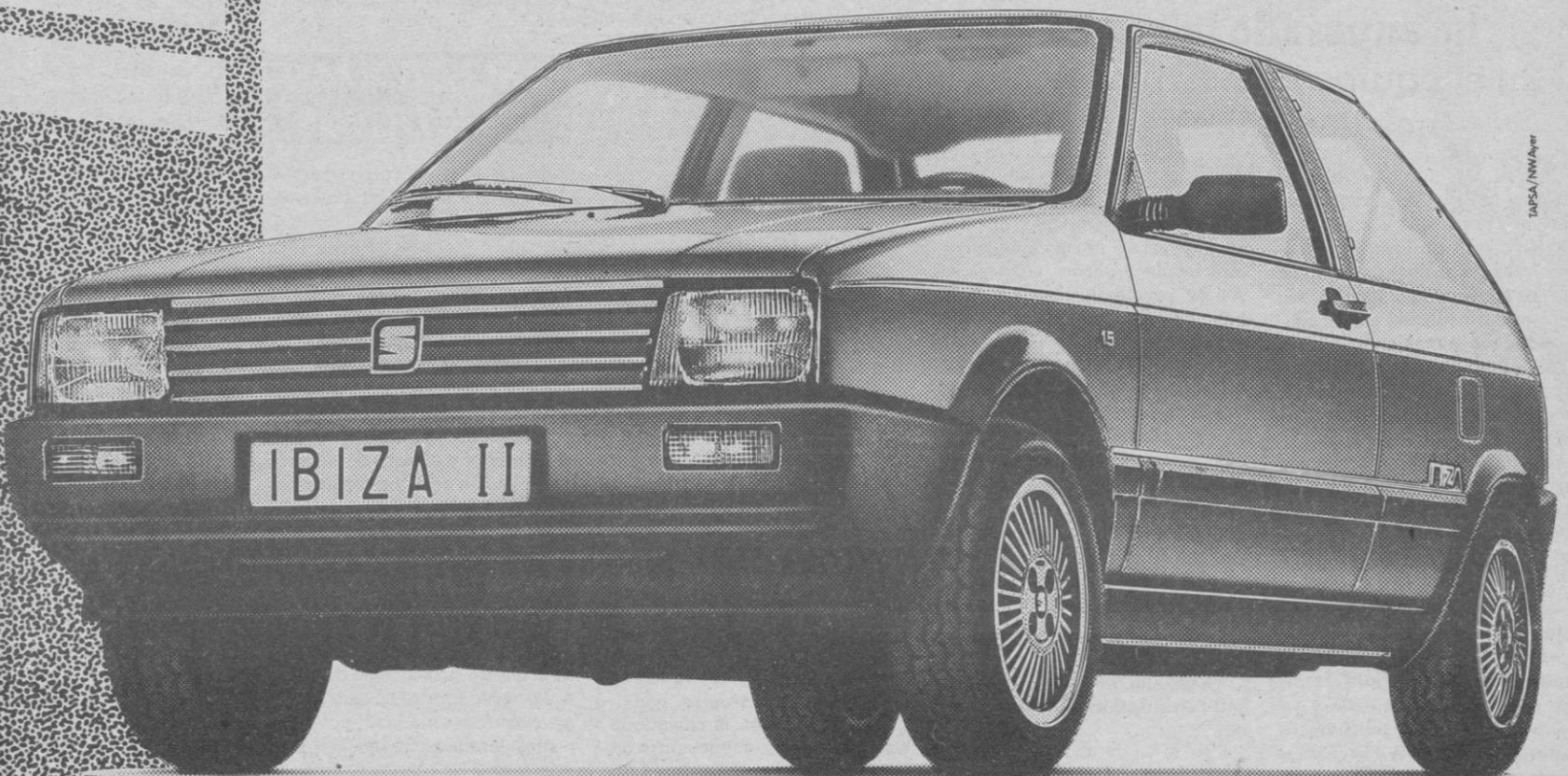
HASTA 125.000 PTAS. MAS*

Y FISEAT tiene para ti unas condiciones especiales de financiación.

Ven a tu Concesionario SEAT y sal con uno de los nuevos IBIZA II.

SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
 Grupo Volkswagen



TAPSA/WW/ayer

© T. M.



SEAT, Socio Colaborador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmate en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.
 Guadarrama, Pol. Ind., s/n.
 SEGOVIA

BALONCESTO

M.^a JOSE HEREDERO: «Ahora me arriesgo a tirar, tengo confianza»*«Al final nos complicamos el partido frente a Xuncas»*

Su temporada está resultando, cuando menos, interesante. M.^a José, que comenzó la temporada con "túbeos", está siendo una pieza clave en la evolución que Caja Segovia está teniendo en la actual campaña.

—Jugaste un excelente encuentro frente a Xuncas.

—Al menos personalmente salí satisfecha de como se había jugado. En el primer tiempo fuimos muy mal, quizás por pensar que teníamos muchas bajas. Pero al final conseguimos vencer a un equipo muy correoso.

—¿Lavasteis en la cancha la ocupación de que no había dónde suplir en el banquillo?

—Claro que fue así. Los árbitros han dejado jugar bastante duro y todas hemos entrado muy fuerte, pese a ello no hubo muchas faltas, que era lo que nosotras pretendíamos.

—¿Qué opinión te merece el Xuncas?

—Es un conjunto que puede estar más arriba de lo que actualmente está. Pensé que iba a estar más mermado de jugadoras, pero tiene un excelente banquillo. Comenzó jugando muy fuerte en nuestro partido y creo que luego se ha relajado.

—¿Qué habría supuesto para vosotras el haber perdido este encuentro?

—Mejor no pensarlo. Habríamos bajado más en la tabla y habría sido un poco triste, porque

luego comienzan las prisas. Además, teníamos la obligación de ganar ante nuestros seguidores, por que aquí nosotros y la gente puede cansarse.

—¿Satisfecha de cómo marcha la temporada para ti?

—Si me refiero al encuentro del miércoles, en la primera parte estuve fastidiada. Recibí un golpe, que no me permitía tirar bien a canasta. Lo he superado en la segunda parte.

Por lo que se refiere a la temporada en sí, me estoy encontrando un poco conmigo. Me veo con más seguridad que nunca en mis posibilidades. Antes no tiraba a canasta porque me daba un poco de miedo. Ahora me arriesgo a tirar porque tengo confianza en mí misma.

—Vimos dos acciones de palmeo frente a Xuncas extraordinarias.

—Son de las acciones que más me gusta hacer en baloncesto. Pero reconozco que es muy difícil.

—Al final se pudo complicar el encuentro del miércoles.

—Pero fuimos nosotras mismas quienes lo complicamos. Teníamos que haber aguantado el balón, moverle. Ellas sólo iban a hacer faltas, que luego no se las pitaban. Pero nosotras sólo teníamos que aguantar el balón. Al final nos dejamos llevar bastantes puntos que no se nos debieron escapar.

—¿Y por qué tuvisteis tantos problemas al comienzo del encuentro?

—Es cierto que cometimos muchos errores y era porque teníamos miedo a perder el partido. Así se perdió muchas veces la bola, cuando íbamos a canasta.

—El perder este encuentro habría sido malo para la clasificación de vuestro equipo.

—Yo también sabía esto. No sólo por el encuentro frente a Xuncas, sino porque ahora hay tres partidos que necesitamos ganar. Hoy hemos demostrado que podemos hacerlo mejor que en partidos anteriores.

—¿No has tenido ningún problema con el club?

—Creo que no. Las relaciones entre las jugadoras son muy buenas.

—El próximo jueves va a jugar en Segovia el Estrella Roja. Un equipo yugoslavo al que conoces muy bien. ¿Qué características tiene el equipo?

—Fue campeón de Yugoslavia el pasado año. Es un buen equipo, con jugadoras muy jóvenes y tres de ellas forman en la selección nacional.

J. M.^a

Competición provincial

Horizonte Cultural venció en Cantimpalos y Gestetner a Europol**Resultados y clasificaciones de los grupos**

La Liga Provincial continúa con sus actividades disputándose los encuentros correspondientes a la jornada cuarta, en la categoría senior, que contó con estos marcadores:

Udaco G5 Centro, 29-Seguros la Estrella, 36.
Persinas Hernando, 96-Cuéllar, 73.
Annisa, 63-Hella Claret Cantalejo, 69.
Europol CBS, 55-J.P.M., 66 Cantimpalos, 65 — Horizonte Cultural, 73.

CLASIFICACION

JPM, 8 puntos.
Seguros la Estrella, 8.
Europol CBS, 6.
Persinas Hernando, 6.
Horizonte Cultural, 5.
Cantalejo, 5.
Cuéllar CB, 5.
Cantimpalos, 5.
Annisa-Hella Claret, 5.
Udaco G5 Centro, 4.

Los interesantes encuentros se disputaron en esta jornada. Del desarrollo de los mismos ofrecemos la siguiente información:

EUROPOL, 55-J.P.M., 66

JUGARON:

EUROPOL: Michel 6, Herrero 4, Berme 5, Pepe 2, Moisés 12, equipo inicial, Pulpo 6, Antón 6, Ernesto y Porras 14.

JPM: Ricardo Torres 12, Gonzalo Torres 10, Delgado 6, Miguel Pérez 20, Muñoz, equipo inicial, Chema 2, David 8, Campo 8 y Leonor.

Difícil se hace poder decir que un encuentro ha sido interesante en su desarrollo, cuando a lo largo del mismo se señalan nada menos que 65 personales. Desde el minuto 10 de la primera parte, en que con un par de 10-18, se situó por delante JPM, ya no perdió su opción a ganar el encuentro en ningún momento. El innegable acierto de Miguel Pérez en los lanzamientos y el buen trabajo de Ricardo, fueron la base de una merecida victoria, ante un equipo de Europol totalmente desdibujado del que vimos en anteriores jornadas.

CANTIMPALOS, 65

HORIZONTE CULTURAL, 73

JUGARON:

CANTIMPALOS: López 6, Pinela 4, Mendoza 6, Matarranz 13, García, Martín 6, Postigo, Covisa 2, Postigo 6 y Tardón 22.

HORIZONTE CULTURAL: Foxi 16, Bombi, Murgaño 8, Vic 13, Iñiqui 14, Rapa 10, Perico y J. Antonio 12.

El joven equipo de Horizonte Cultural, no sin esfuerzo, consiguieron vencer en la cancha de Cantimpalos en un encuentro de características de juego muy diferenciadas, donde la rapidez del conjunto visitante, contrastaba con la experiencia y el buen juego zona de Cantimpalos, equipo en el que destacó, como siempre es de esperar, el juego de Tardón. Fue un encuentro no exento de interés, en el que la defensa zonal que realizó el equipo de Horizonte en los últimos minutos, fue clave para su victoria final.

J. M.^a

Triunfo importante para los universitarios segovianos.

JUVENIL

Estos fueron los marcadores de los encuentros correspondientes a la segunda jornada:

C.B.S., 29-Unami Junior, 86
Europol CBS, 52-Gestetner junior, 67.

En Valladolid

Congreso Internacional de Deporte Escolar

La Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta organizadora y patrocinadora del Congreso Internacional de Deporte Escolar que se celebrará en Valladolid los próximos días 14, 15 y 16, con participación de licenciados, profesores de EGB, profesionales de organizaciones deportivas, entrenadores y otras personas relacionadas con el deporte escolar.

Las conferencias previstas estarán a cargo de personalidades del mundo del deporte de la República Federal de Alemania, Francia, Portugal, Italia, Hungría y España.

Además, representantes de las comunidades autónomas presentarán diversas comunicaciones referidas a aspectos relacionados con el desarrollo del deporte escolar en las mismas.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: Ayer en el estadio de San Siro de Milán. El Milán derrotó al Barcelona por un gol a cero, en el partido de vuelta de la Supercopa europea. Con este resultado, el Milán se proclamó campeón de este torneo. En el partido de las ausencias, el Milán fue muy superior al Barcelona. Si exceptuamos los minutos iniciales, cuando el Barcelona estuvo bien situado en el campo, los italianos se impusieron a un rival inferior y gozaron de numerosas ocasiones de aumentar su cuenta. Pese a que el empate a cero favorecía a los "rossoneri", un gol de Evani en el minuto diez del segundo tiempo hizo justicia en cuanto al vencedor del encuentro.

BALONCESTO: La Jugoplastika demostró su condición de actual campeón de Europa de baloncesto, al vencer con autoridad, por trece puntos de diferencia (86-73), a su primer rival de cuartos de final, el Barcelona. Los trece puntos de la final fueron la máxima diferencia que alcanzaron los pupilos de Bozidar Maljkovic a lo largo de todo el partido. Los azulgranas sólo fueron por delante del marcador al comienzo del primer tiempo, pero pronto reaccionaron los yugoslavos, con un veterano Ivanoviz y un Rajda muy efectivos en los lanzamientos, tanto dentro como fuera de zona.

JPM-Cresa Gonzalo —S.R.—
C.M. De Andrés A-Cresa Junior —s.r.—
C.M. de Andrés, 66-Cantalejo, 71
Unami, 91-Mariano Quintanilla, 50

CLASIFICACION

Unami Junior, 4 puntos.
Unami, 4.
Cantalejo, 3.
Mariano Quintanilla, 3.
C Met de Andrés A, 2.
CBS Gestetner Junior, 2.
Europol, 2.
CBS, 2.
C Met de Andrés B, 1.
Cresa Gonzalo, 1.
J.P.M., 0.
Cresa Junior, 0.

Dos crónicas de estos partidos ofrecemos al lector a continuación:

GESTETNER, 67
EUROPOL, 52

FORMACIONES

GESTETNER: Carlos Antón 13, Torquemada 13, J.J. Torquemada 5, Ernesto 19, Victoriano, equipo inicial, Arias, Davil, Pulpo 8, Sanz 9 y Matesanz.

EUROPOL: Basito 6, Santos 4, De Pedro 8, Yuste 7, Luis 17, equipo inicial, Manzanas 4 y Mateo 3.

El memor juego bajo los tableros de Gestetner, fue lo que propició su victoria. Sólo Luis, que logró tres triples, destacó por Europol. Mientras que Torquemada y Antón, llevaron el peso del partido para el conjunto que resultó ganador.

C.B.S., 29
UNAMI JUNIOR, 86

JUGARON:

C.B.S.: Luque 2, Cesar, C. González 10, Miguel 6, Héctor 16, equipo inicial, Rubén, Del Barrio 2 y Cid.

UNAMI: Abella 19, Maganto 18, Postigo 26, García 11, Corregidor 6, equipo inicial, Cubo, Oscar 6, Alvarez 5 y Cortés.

La clara superioridad del Unami partió desde el mismo inicio del encuentro. Los contraataques doblegaron por completo la floja defensa de CBS, que a lo largo de la primera parte tan sólo pudo conseguir un parcial de 11 puntos, por los 38 de su oponente. Fue, y no hace falta más que mirar al marcador, un encuentro sin historia.

CATEGORIA FEMENINA

RESULTADOS

Hermanos García 58-Everest CBS, 17.
Jesuitinas Juvenil, 79-Mesón Don Sancho, 20.
Jesuitinas Autonómico, 96-Claret, 18.

CLASIFICACION

Jesuitinas Autonómico, 4 puntos.
Jesuitinas Juvenil, 4.
Jesuitinas Senior, 4.
Hermanos García, 3.
Claret, 2.
Mesón Don Sancho, 2.
Everest CBS, 2.

J. M.^a**OLJA KIVOCAPIC: «Creo que ya he superado la crisis»***«En el equipo no hay problemas; nos llevamos bien»*

Una de las jugadoras de Caja Segovia, artífices de la victoria de su equipo el pasado miércoles, fue Olja Kivocapic. La jugadora yugoslava realizó el mejor encuentro de cuantos ha jugado en Segovia. No sólo por los más de 40 puntos conseguidos que son prácticamente la mitad de la renta positiva del equipo de ataque su por como supo decidir en атаque su juego de cara a la defensa de Xuncas.

Cuando concluyó el encuentro dialogamos con Olja, cuyo español es ya más de discreto. Sabe expresarse bastante bien en nuestro idioma.

—¿Me figuro que hoy será diferente para ti el triunfo del equipo?

—Es verdad. Hoy me encuentro contenta con mi trabajo. La temporada estaba siendo mala y yo mantenía una larga crisis en los partidos. A partir de ahora va a comenzar un tiempo más seguro para mí. Y no sólo para mí, sino para todo el conjunto.

—¿Quizás habéis jugado mejor porque sabíais que no teníais banquillo?

—Es cierto, Belén Serrano tiene problemas, lo mismo ocurre con Nines, y por ello había en nosotras una motivación superior. Y al final todo salió bien, porque ganamos.

—¿Y por qué tuvisteis tantos problemas al comienzo del encuentro?

—Es cierto que cometimos muchos errores y era porque teníamos miedo a perder el partido. Así se perdió muchas veces la bola, cuando íbamos a canasta.

—El perder este encuentro habría sido malo para la clasificación de vuestro equipo.

—Yo también sabía esto. No sólo por el encuentro frente a Xuncas, sino porque ahora hay tres partidos que necesitamos ganar. Hoy hemos demostrado que podemos hacerlo mejor que en partidos anteriores.

—¿No has tenido ningún problema con el club?

—Creo que no. Las relaciones entre las jugadoras son muy buenas.

—El próximo jueves va a jugar en Segovia el Estrella Roja. Un equipo yugoslavo al que conoces muy bien. ¿Qué características tiene el equipo?

—Fue campeón de Yugoslavia el pasado año. Es un buen equipo, con jugadoras muy jóvenes y tres de ellas forman en la selección nacional.

J. M.^a

Inimitable.

¿Por qué conformarte con cualquier modelo de coche si puedes tener un coche modelo?
 Déjate llevar por la originalidad y hazte con un Peugeot 205: un coche inimitable en todos los sentidos. Un diseño tan innovador que nadie ha logrado superar.
 Y en equipo, todo un mundo de detalles exclusivos: elevalunas eléctrico, cierre centralizado de puertas y ¡hasta aire acondicionado!
 Una fuerza inigualable que alcanza hasta 130 CV. de potencia. Más de 1.200 Kms. de autonomía y un consumo tan bajo que ni lo notas.
 Y puestos a elegir, ¡lo que quieras!: gasolina o diesel, 3 ó 5 puertas, cabriolet, automático... hasta 18 modelos. Toda una gama de diferencias.

Y es que, digan lo que digan, no hay comparación. El Peugeot 205 es inimitable.

HDM



PEUGEOT 205
Contigo al fin del mundo.



PEUGEOT. FUERZA DINAMICA

CEPSA Lubricantes recomendados **Esso**

FUTBOL SALA. — Liga Provincial

Goleada a cargo del Carbonero: 10 goles. Pub Celia, Quesos Ruma Arlequín y Caja Segovia, únicos invictos

La cuarta jornada de Liga provincial se jugó el pasado fin de semana, con estos marcadores finales en los partidos jugados:

1.ª DIVISION

Construcciones Gómez, 5 (Antino, Carlos, Goy, Vicente y Roberto)

Bazar Japón, 2 (M. Angel y Javier).

Unami, 5 (Raúl 2, Jesús, Angel y Luis)

Nava Molduras, 2 (José y Luis)

Annisa, 4 (José Luis 2, Juan y Julio)

F.S. Cuéllar, 0

Atrio Bar, 3 (Carlos)

Martín Miguel, 3 (Julián)

Habitat, 3 (José, Vicente y Angel)

Hogar Tapicerías, 2 (Juan Carlos y Rafa).

Otero F.S., 5 (Alfonso 2, Javier Francisco y Raúl)

Lieutenant, 7 (Oscar 3, Jesús 2, Rubén y Pedro).

Granitos Serrados, 4 (José María).

Quesos Ruma Arlequín, 4 (J. José 2, Juan Carlos y Fernando).

Sólo el conjunto espinariego de Arlequín permanece invicto tras las cuatro jornadas disputadas. Hogar Tapicerías, que llevaba una excelente marcha, se vio frenado por el filial, mientras que Atrio Bar y Bazar Japón, continúa sin levantar cabeza.

CLASIFICACION

Q. Ruma Arlequín, 7 puntos.

Annisa, 6

Hogar Tapicerías, 6

Const. Gómez, 6

Lieutenant, 5
Unami Productos Renedo, 4
Habitat, 4

Martín Miguel, 3
Bazar Japón, 3
Atrio Bar, 3
Granitos Serrados, 3
Nava Molduras, 2
Otero F.S., 2
F.S. Cuéllar Tab. Cega, 2

Tabla de goleadores en esta categoría:

Con 14 goles, Julián (Martín Miguel); con 9, Carlos (C. Gómez); 6, José María (G. Serrados), Sánchez Trillo (Q.R. Arlequín), y Alfonso (Otero).

ENCUENTROS Y HORARIOS PARA LA PROXIMA JORNADA

Sábado, Polideportivo de La Albuera:

Arlequín-Habitat, a las 15,30
Hogar Tapicerías-Annisa, a las 5

Bazar Japón-Unami, a las 8
Lieutenant-Cuéllar T. Cega, a las 9,30 noche

Martín Miguel-Granitos Serrados, a las 11 noche.

Domingo:
Otero-Construcciones Gómez a las 13 horas.

En Nava de la Asunción:
Nava Molduras-Atrio Bar, a las 7

2.ª DIVISION

Pub Celia, 7 (Antonio 2, Emiliano 2 y Lucio 3)

Nava Conorsa, 3 (Eduardo, Eutimio y Miguel, p.p.)

Carbonero, 10 (Julio 4, Jesús 3, Fernando, José L. y José A.)

El Porrón, 5 (J. María, Albino 2 y Angel 2)

Pub Encuentro, 2 (Juan y José)

San Rafael, 3 (Prieto 2 y Julio)

Caja Segovia, 7 (Victor 4, Mesa, Pesca y Oscar)

Samboal 3 (Marcos, Alejandro y Roberto)

Bar Flor, 1 (Angel)

Comercial González, 1 (Francisco J. 1)

CLASIFICACION

Pub Celia, 7 puntos
Lynco C. Palacios-C., 5
Caja Segovia, 5
F.S. San Rafael, 4
Puntales Taberna Porrón, 4
Pub Encuentro Rte Mirador, 4
Turégano, 2
Samboal, 2
Comercial González, 2
Bar Flor, 2

Dos equipos que aún no han perdido: Pub Celia y Caja Segovia, si bien lo más destacado de la jornada lo protagonizó el Carbonero, con esos 10 goles. A tres de ellos se quedaron Pub Celia y Caja Segovia. Nada menos que 41 goles se consiguieron, que es una cifra a la que todas las jornadas se apuntarían los jugadores. Hay que señalar que en el encuentro Pub Encuentros-San Rafael, el balón pegó en la madera en ocho ocasiones. El equipo de casa da la impresión de que estaba jugando a los bolos.

GOLEADORES

Goles: Con 9 Virgilio (Carbonero), con 6 Isidoro (Pub Celia), José A. (Turégano), Julio (Carbonero), Albino (El Porrón), y Ricardo (San Rafael).

ENCUENTROS DE LA PROXIMA JORNADA

Sábado, polideportivo de La Albuera:

San Rafael-Caja Segovia, a las 6,30

En Nava de la Asunción:

Nava Conorsa-Pub Encuentro a las 5

En Samboal:
Samboal-Bar Flor, a las 7

Domingo:
La Albuera: El Porrón-Pub Celia, a las 4,30

En Turégano:
Turégano-Carbonero, a las 4,30.

J.M.*

Curso de promoción de esquí en Andorra

El Servicio Territorial de Cultura de la Junta de Castilla y León recuerda a los posibles interesados que continúa abierto el plazo de inscripción para el curso de promoción del esquí en Andorra hasta el día 12 de diciembre del presente año. Este curso está destinado a todos los niños nacidos entre los años 1974 a 1977, ambos inclusive.

Para más información, dirigirse a la sección de deportes del Servicio Territorial de Cultura, en la calle Daoiz número 10.

J.M.*

FUTBOL

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Veganzones, 3; Villacastín, 7

LOLO

C.D. VEGANZONES: Angel; Julián, Pedro, Pascual, Lobo, Sanz, Gregorio, Javier, Teófilo, Florentino y Arturo. Vicente suplió a Florentino y Fidel a Angel.

U.D. VILLACASTIN: Morujo; Fernando, Marugán, Paco, Caballero, Angel Luis, Molina, Pana, Miguel, Mario y Rubio. Yolo suplió a Mario.

Arbitró el Sr. García Marugán, con una actuación desafortunada, careciendo de autoridad y dejándose influir de los gritos de los seguidores. Amonestó a Lobo del Veganzones y por los visitantes, a Molina, Yolo y Morujo.

Se inició el encuentro con un viento frío, que fue suavizando poco a poco. Los dos equipos intentaron adueñarse del centro del campo y el balón pasaba de un área a otra. Inauguraron los de casa el marcador, con falta previa al portero no vista por el colegiado. El Villacastín respondió creando situaciones de peligro, hasta que empató, resultado con el que se llegó al descanso.

En la segunda parte, nada menos que ocho goles, algunos de ellos de bella factura. Dominio total de los visitantes, mejor situados en el campo y con mejor preparación física. Las situaciones de peligro creadas por el Villacastín fueron continuas y claras, hasta el punto que el resultado pudo ser más abultado. Entre los goles conseguidos en este período (dos por el equipo local y seis por el visitante) merece ser destacado el cuarto del Villacastín, de antología: Fue un golpe franco perfectamente ejecutado por Caballero que salvó la barrera y se coló por la escuadra izquierda.

Mucho tendrá que mejorar el Veganzones para salir de su peligrosa posición en la tabla.

El Espinar, 2; Gim. Ayllonesa, 2

ALBERTO L. VILLA

C. D. EL ESPINAR: Lorenzo; Manolo, Eugenio, Juan Antonio, Miguel, Mario, Luisón, Juan Carlos, Lolo, Chuso y Churro. Javi por Chuso e Isaac por Lolo.

G. AYLLONESA: Buquerín; Félix, Moreno, Alberto, Sanz, Cáceres, San Frutos, Redondo, Martín, Félix y Sigi.

En un terreno de juego muy embarrado debido a las incesantes lluvias y al uso y abuso que del campo hacen los clubes de la localidad, se jugó este partido correspondiente a la decimoprimer jornada de Liga que hubo de ser suspendido en su día.

Ante el estado del campo que no permitía alardes técnicos, ambos conjuntos se decidieron por el fútbol-fuerza pues era la única posibilidad de jugar en el barro. Ninguno de los dos equipos logró imponer su ley en el centro del campo y los ataques eran alternos aunque las oportunidades claras de gol, pocas, eran de los locales en su mayoría. En el minuto 28, la Gimnástica se adelantaba en el marcador dominando a partir de ese momento y hasta el fin de la primera mitad.

La segunda parte continuó por los mismos derroteros, es decir, ataques alternativos en una y otra portería. Transcurría el minuto 20

cuando los visitantes volvían a adelantarse en el marcador con lo que parecía resolvían el partido a su favor; pero la entrada en el campo de Isaac por los verdes fue un auténtico revulsivo y cuando se llegaba a la media hora de juego este jugador lograba acortar distancias. Este gol fue una auténtica inyección de moral para los locales que se volcaron sobre la portería muy bien defendida por el veterano Buquerín. En el minuto 40 se empataba el partido y los últimos cinco minutos fueron realmente agobiantes para los aylloneses que renunciaron a otra cosa que fuera el achicar balones y perder los nervios en ocasiones.

Al final, reparto de puntos que no dejó contentos ni a unos ni a otros.

Arbitró el Sr. Herrera Vela, que tuvo una actuación correcta.

Valseca, 0; La Granja, 0

ALVARO Y MARTIN

C.F. VALSECA: Poli, Martín (Paco, min. 65), Franc, Manuel, Antonio, Juan Carlos, Nacho, Segundo (José Luis, min. 78), Fernando, Miguel y Llopis.

C.D. LA GRANJA: Vicente, Emilio, Mansino, Armengol, Jesús, José, Carlos, Julio (Faustino, min. 87), Corral, Manuel y Juan (Delgado, min. 58).

Arbitro: Sr. González Esteban. No tuvo, en esta ocasión, una buena actuación. El desigual trato a la hora de mostrar tarjetas a unos y a otros fue, quizás, su error más destacado, permitiendo a los granjeños, jugar a su antojo. Amonestó a Manuel, Juan Carlos y Nacho por los locales y a Faustino y Hernando por los visitantes.

«JUSTO REPARTO DE PUNTOS»

En tarde desapacible y terreno de juego en idóneas condiciones, se presentaba un apasionante, «a priori», encuentro entre Valseca y La Granja. El partido, por el contrario, no respondió a la expectación suscitada y terminó siendo bastante discreto, aunque, eso sí, no perdió la emoción por la incertidumbre en el marcador. Si el C.F. Valseca pudo sentenciar en la primera mitad, lo cierto es que La Granja puso en serios apuros, bien es verdad que sólo en los últimos cinco minutos, al meta local Poli, que inspiradísimo, salvó a su equipo de ese peligro. A pesar de todo, fue esta la única situación de verdadero peligro con que contó el cuadro celeste. Por contra, dos tiros al larguero y diversas jugadas bien llevadas por los locales, Llopis y Fernando, pudieron cambiar el rumbo del partido.

Al final, justo resultado y decepcionante actuación de La Granja, que es una caricatura de aquel conjunto de la temporada pasada al frente del cual estaba Mario Marcos, al que sin duda añorarán los aficionados del Real Sitio tras comparar el puesto que ocupaban el año pasado por estas fechas y el que actualmente ocupan, pues un séptimo puesto para un equipo del renombre de La Granja no creemos que llene de orgullo a demasiados de sus aficionados.

El domingo un extra: Caja Segovia-Redislogar, en Maristas

Se cierra en la próxima jornada, que es la décimo primera, la primera vuelta de la Liga en la División de Honor de la Liga de la Asociación de Clubes de Fútbol Sala.

La jornada, opinamos, tiene su máximo centro de atención en el pabellón de los Hermanos Maristas, donde a las 12 horas del domingo juegan Caja Segovia y Redislogar. Este actual líder de la clasificación, sin haber pedido un sólo partido. De los 20 puntos que había en juego en las diez horas precedentes, ha conseguido la friolera de 19, goleando en todos sus partidos. Es, a lo que se ve, un rival al que nadie logra ganar.

Sin duda, el triunfo conseguido por el equipo segoviano en Las Palmas, merece ser destacado en todo su valor, puesto que le permite seguir abrigando esperanzas de que puede estar al final de esta fase previa entre los cinco primeros, y luchar por

los tres primeros lugares de la clasificación.

Conseguir vencer el domingo, va a ser muy difícil. Hay que considerar que el equipo madrileño tiene, seguramente, la mejor plantilla de toda la división de honor, y una muestra de su gran juego la dejó sobre la cancha del polideportivo Santa Clara, de Cuéllar, donde ganó con claridad meridiana.

¿Hasta donde puede llegar frente a este equipo la plantilla de Caja Segovia? Es pregunta de difícil respuesta. Un triunfo del equipo de casa, supondría un relanzamiento total de cara a lo que resta de campaña, aunque tampoco una derrota debería significar ningún tipo de desastre. Al fin y al cabo, se juega frente al líder, donde hay mucho que ganar y poco que perder, por más que haya dos puntos en juego. Es un partido, de cualquier forma, para ver. Maristas, seguro, registrará un gran lleno.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

NAVES, varios tamaños. Razón: Teléfono 422719.

ALQUILO local céntrico, montado. Razón: Teléfono 965/8511700 y 966800464.

PISO pequeño amueblado, céntrico. Informes: Cervantes, 3 (tienda).

COMPRAS

PARTICULAR compraría finca entre 750 y 1.000 Ha. 60% labor, 5 a 10% regadío, casa señores, electrificada, vallada. Interesados llamar al 91/2613399. Horas oficina o noches y festivos 91/7153419.

GANADOS

SEMENTALES puros charoleses. Teléfonos 181271 y 181497. El Espinar.

VENDO 200 ovejas abocadas. Gregorio Manso. Megeces. Teléfono 983/604021.

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

TRABAJO

NECESITO cocinero/a. Hotel Victoria. (Ref. 40/1/M-115).

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 16 horas. Teléfono 433156.

SE NECESITA dependiente para barra. Teléfono 425220.

SE NECESITA conserje, no importa minusválidos. Residencia Tagore. (Ref. 40/1/M030).

SE NECESITA extra para sábados y domingos. Teléfono 432351.

SE NECESITA pinche de cocina o aprendiz, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

NECESITO señora o señorita para limpieza cocina. Restaurante Las Tres BBB. Segovia (Ref. 40/1/M019).

NECESITO tractorista u obrero para campo. Teléfono 428700. (Ref. 40/1/C00).

SE NECESITA señora responsable para tareas domésticas. Teléfono 420512 (llamar tardes).

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

FURGONETA frigorífico. Teléfono 437813.

NISSAN Patrol corto. Teléfono 437813.

CITROËN CX Diesel familiar. Teléfono 437813.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Llancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR
AGENCIA INMOBILIARIA
CON NOMBRE PROPIO
PRESTIGIO, EFICACIA
VISITENOS
EZEQUIEL GONZALEZ, 6
TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso Santo Tomás, 3 dormitorios, muy soleado, planta cuarta.

TOVAR: Piso 4 dormitorios Via Roma, garaje, terrazas. Gastos centrales.

TOVAR: Pisos calle Rancho, garaje, trastero, 4 dormitorios, a estrenar.

TOVAR: Piso Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, gastos individuales.

TOVAR: Piso Ezequiel González, 3 dormitorios, cocina amueblada, módica comunidad.

TOVAR: Piso Daoiz, 4 dormitorios, reformados, muy soleado, comunidad: ninguna.

TOVAR: Piso cuatro dormitorios. Garaje. Trastero. Las Lastras, planta segunda.

TOVAR: Piso junto José Zorrilla, 3 dormitorios, garaje, trastero. Exterior.

TOVAR: Casa calle Velódromo, 60 metros vivienda, 135 metros jardín.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

LOCALES VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT: CALLE JUAN BRAVO. 25, 37 y 49 m². Totalmente acondicionados. Ideales en precio y zona. Cualquier negocio.

HABITAT: Junto JOSE ZORRILLA, 50 m². Perfecto acondicionamiento y decoración como Bar-Pub. Rentabilidad asegurada.

HABITAT: MARQUES DE LOZOYA. 53 m². Acondicionado como mercería. Posibilidad cambio de negocio.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 65 m². Perfectamente instalado. Cualquier actividad. Buen precio. Oportunidad.

HABITAT: FERNANDEZ LADREDA, 73 m². Totalmente acondicionado. 2 plantas. Ideal uso de oficina.

HABITAT: CALLE LA PLATA. 73 m². Actualmente en rehabilitación. Gran calidad. Buena situación.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALES, 74 m². Actualmente en construcción. Próxima entrega. Plaza de garaje. Excelente calidad.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 200 m². Completa instalación como bar-pub. Jardín 70 m². Gran rentabilidad.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 240 m². Totalmente acondicionado para cualquier negocio. Excelente fachada. Información personal.

HABITAT: Junto SANTO TOMAS. 330 m². Completa instalación como bar-pub. Información personal.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO
Agencia Propiedad Inmobiliaria
Alquiler - Traspasos - Ventas
Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

VARIOS

IFAMER recupera sus deudas toda España. (91) 5712312.

VIAJES CASTILLA. Andorra. Salida: día 15, a las 22,00 horas. Regreso: Día 17, a las 22,00 horas. Bus más pensión completa. Precio persona: 7.900 pesetas.

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

TRASPASOS

SE TRASPASA kiosco carretera San Rafael, frente La Alhambra. Teléfono 423877.

VENTAS

CHOPOS. Plantones dos años magníficos. Finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). Teléfono (91) 2623960.

ADEVA-DOS (centro comercial Almuzara). Liquidación total prendas piel. Cese de negocio.

PISO Ezequiel González. Dúplex, 3 dormitorios, vistas inmejorables. Teléfono 420246.

PISO 174 m² a estrenar, garaje, centro ciudad. Teléfono 420246.

SE VENDE oficina 60 m². Fernández Ladreda, 28. Telf. 429559.

CASA para rehabilitar, junto Plaza Mayor. Teléfono 441191 (tardes).

CHALET 400 m² construidos, amplia parcela. Teléfono 441191 (tardes).

PARCELA industrial de 4.000 m² en La Lastrilla. Teléfono 441191 (tardes).

SE VENDE hijuela. Rufina Gil. La Cuesta.

Mesa revuelta

LOS MEJORES Y MAS CAROS JAMONES DEL MUNDO

En España, se presenta una selección de auténtico y garantizado jamón ibérico, con curación artesana y certificado de garantía, por riguroso orden de solicitud, considerado el más caro y mejor jamón del mundo. Una auténtica curiosidad y distinción para los amantes de lo natural, artesano y auténtico.

«Torre de Albarragena» es la denominación de esta selección de jamones ibéricos, que han realizado dos especialistas extremeños, en la zona de Guijuelo, donde residen los mejores curadores artesanos de jamón ibérico de bellota. Para ello, recorrieron durante seis meses las dehesas extremeñas en la época de la montanera, escogiendo los cerdos y curaron los jamones de forma artesanal y auténtica durante un periodo de 24 meses, espacio de tiempo considerado como óptimo para que el jamón esté en su justo punto.

Los jamones, con un peso de 6 a 8 kilos, tienen un precio entre las 75.000 a 100.000 pesetas por pieza.

LA COMISION EUROPEA PROPONE ARMONIZAR LA LUCHA ANTIVENENO

El mantenimiento de las fronteras entre países de la Comunidad Europea es fuente de molestias, formalidades y pérdida de tiempo, pero en el peor de los casos, incluso puede provocar la muerte. Un niño de Bruselas, por ejemplo, puede envenenarse con un medicamento comprado en Francia o en la R.F. de Alemania y morir si el antídoto es desconocido en Bélgica. Para hacer imposible ese tipo de accidente y mejorar la seguridad de los productos químicos y farmacéuticos, la Comisión Europea pidió recientemente a los Doce que armonizaran sus dispositivos antiveneno.

No se trata de un problema marginal: en la Europa de los Doce existen sesenta centros antiveneno que reciben cada año, en su conjunto, más de un millón de llamadas de socorro. Estos centros proporcionan informaciones valiosas —a menudo vitales— al público y al cuerpo médico y reúnen una cantidad enorme de información sobre los casos de envenenamiento y la manera de tratarlos.

Así pues, la Comisión Europea pide a los Doce que armonicen la investigación y el almacenamiento de estos datos, con el fin de que puedan ser conocidos muy rápidamente, en toda la Comunidad, por ejemplo; los peligros de un nuevo producto químico. De este modo se podría encontrar sin problemas un antídoto a un producto vendido en cualquier lugar de la Europa de los Doce —empezando por el país vecino.— E.

GRAN SUBASTA DE ARTE

— HOTEL ACUEDUCTO —

SALDRAN A SUBASTA MAS DE 250 LOTES DE PINTURA, BRONCES, MARFILES, RELOJES, PORCELANAS Y OBJETOS DE ARTE Y DECORACION. LA MAYORIA DE LOS LOTES SALDRAN SIN BASE

ENTRE OTRAS: Obras de Dalí, Lucas, Segrelles, Segarra Chías, Juan Soler, Cejudo Nogales, Casanova, Viola, Damiani, Paul Collett, Carbonell, Albert Botí, Cebrián, Cassaró, Carragall.

EXPOSICION

Del 6 al 10 de diciembre.
Horas visita: De 11 a 14 y de 17 a 22 horas.

HOY, A LAS 8 DE LA TARDE,

GRAN SUBASTA SEGUNDA SUBASTA

Mañana sábado, día 9 de diciembre, a las 20 horas.

POST VENTA

Domingo, día 10, de 9,30 a 14 y de 17 a 22 horas.

UNA INVERSION EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA
ORGANIZA EXPOVILL, S.A
ENTRADA LIBRE



HABITAT

PROMOCION EXCLUSIVA

PLAZA DEL PEÑASCAL

10 MAGNIFICAS VIVIENDAS

2 - 3 y 4 dormitorios, en planta normal o dúplex

- GRAN CALIDAD DE CONSTRUCCION.
- GASTOS DE COMUNIDAD INDIVIDUALIZADOS.
- GARAJE OPCIONAL EN COMPRA.
- ENTREGA DE CANTIDADES A CUENTA AVALADAS POR POLIZA DE SEGURO.

INFORMACION Y VENTA



HABITAT

Dr. Castelo, n.º 2
Telfs. 43 30 10 - 43 30 01

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Festival de Cine de Berlín se celebrará en los dos sectores de la ciudad

Berlín.—El Festival Internacional de Cine de Berlín celebrará su 40 edición por primera vez en los dos sectores de la hasta hace poco ciudad dividida, entre el 9 y el 20 de febrero de 1990, informó un portavoz de la organización de la Berlinale.

Mediante un acuerdo alcanzado por el director de la Berlinale, Mortiz de Hadeln, con el Ministerio de Cultura de la República Democrática Alemana (RDA), las películas de la sección de competición del primer certamen cinematográfico del año se proyectarán también en el cine Kosmos de Berlín Este.

Los organizadores del festival

desean que los directores, actores y productores de los filmes a concurso asistan igualmente a la proyección de sus obras en el sector oriental de la antigua capital alemana.

La Belinale proyectará también en el cine germanooccidental Colosseum las obras de la sección de cine infantil y centrará las aportaciones del Foro del Cine Joven en las últimas producciones de la cinematografía de la RDA. A estas últimas pertenecen los documentales rodados con motivo de las manifestaciones populares en Berlín Este, Leipzig y Dresde, que forzaron la caída del régimen comunista en la RDA y el inicio del proceso de democratización del país.

Felipe de Borbón, un príncipe encantador, según un diario suizo

Lausana (Suiza).—El heredero de la Corona de España, Felipe de Borbón, Príncipe de Asturias, es encantador y querido por los españoles, a la vez que un estudiante aplicado que cumple "estrictamente" con sus obligaciones oficiales, informa el diario suizo "Le Matin".

Dicho periódico alaba las calificaciones obtenidas por el futuro Rey de España en su primer año de facultad cursado en la Universidad Autónoma de Madrid y su comportamiento, que "no le diferencia de cualquier otro compañero de clase".

"Le Matin" señala que "todos coinciden en reconocer, en la Universidad madrileña, que el Príncipe Felipe es un alumno muy disciplinado, que

Más contribuyentes a favor de la «asignación tributaria», pero menos dinero

Madrid.—El número de contribuyentes españoles que este año se mostrarán en su declaración de la renta (IRPF) a favor de la "asignación tributaria" a la Iglesia católica, será mayor que en años anteriores, aunque se cree que disminuirá la cantidad recaudada respecto al año anterior, según adelantó a "Efe" el director general de Asuntos Religiosos, Luis María de Zavala.

Zavala agregó que tal contraste será debido al impacto recaudatorio de la nueva ley del IRPF que este año ha permitido por primera vez a los matrimonios elegir entre tributar conjuntamente o por separado.

Según estimaciones del Ministerio de Hacienda, la nueva ley de IRPF supondrá una pérdida de unos 194.000 millones de pesetas para el Estado.

Hacienda, que recaudó el año pasado una cantidad inferior a los 300.000 millones, tiene previsto recaudar este año 317.000 millones de pesetas.

De este total recaudado en el ejercicio fiscal de 1987, se obtuvieron 6.202 millones de pesetas para el sostenimiento de la Iglesia católica que, junto a los otros 8.056 millones que entregó el Gobierno a la Conferencia Episcopal Española, según los acuerdos Iglesia-Estado, y los 44 millones que destinó a restauración de templos y casas rectoriales.

El 55 por ciento de los europeos está a favor del Mercado Unico

El 69 por ciento de los españoles lo apoya

Bruselas.—El 55 por ciento de los habitantes de la CE piensa que la realización del Mercado Unico tendrá una repercusión favorable en la vida de los habitantes de la Comunidad, según una encuesta de Eurobarómetro publicado por "La Libre Belgique".

Según este sondeo de opinión de la Comisión Europea, órgano ejecutivo comunitario, el 69 por ciento de los españoles se muestra favorable al Mercado Unico, un porcentaje solamente superado por los italianos (74 por ciento) e igualado por los irlandeses.

En el lado de la desconfianza destacan los daneses (36 por ciento favorables a la implantación del Mercado Unico), los luxemburgueses (38 por ciento) y los británicos (45 por ciento).

Solamente el 6 por ciento de los españoles cree que el mercado sin fronteras, previsto por la CE para el 1 de enero de 1993, será negativo para la vida de los ciudadanos, frente al 22 por ciento de los daneses y el 16 por ciento de los británicos.

Dentro de los que se muestran favorables a la consecución del Mercado Unico, los artesanos comunitarios (62 por ciento) y los profesionales liberales (72) son los que prevén mayores beneficios con la integración comunitaria, mientras que los agricultores (43) son los más desconfiados.—Efe.

Una de cada cuatro mujeres padece insuficiencia venosa

Bilbao.—Una de cada cuatro mujeres padece algún tipo de insuficiencia venosa, según se desprende de una encuesta-análisis que ha realizado en Bilbao un equipo sanitario dirigido por el doctor José Antonio Iriarte.

Tal porcentaje se considera como "muy significativo", ya que la incidencia de dicha patología en la población masculina alcanza un 10 por ciento, si bien las mujeres tienen la ventaja de que el riesgo de infarto de miocardio es prácticamente nulo.

El trabajo, presentado en el hospital de Basurto-Bilbao, se conside-

ra pionero en España y, en opinión de sus autores, los datos obtenidos son "válidos para todo el Estado y pueden sentar las bases de una medicina preventiva".

La insuficiencia venosa se manifiesta en dolencias como las varices, tromboflebitis y embolias pulmonares, indicaron los miembros del equipo.

Los factores de riesgo para ambos sexos —precisaron— son la obesidad, el sedentarismo, la glucemia, la hipertensión y los antecedentes cardiovasculares arterioscleróticos y, en el caso concreto de las mujeres, debe añadirse el embarazo y los anticonceptivos orales.

La encuesta-análisis se ha llevado a cabo, según las normas de la Organización Mundial de la Salud —OMS—, entre 435 mujeres de Bilbao con edades comprendidas entre 16 y 64 años, en las que la prevalencia de las citadas dolencias se extiende a un 26,45 por ciento.

La selección para la muestra se ha hecho de manera aleatoria, entre la población en general, por el departamento de Bienestar Social, de la Diputación Foral de Vizcaya.

Alrededor del 17 por ciento de las encuestas tienen insuficiencia venosa superficial y fundamentalmente sufren de varices, con molestias y pesadez en las piernas; y la insuficiencia venosa profunda alcanza aproximadamente a un 9 por ciento y puede producir embolias pulmonares.—Efe.

CHINA

Supresión de periódicos y editoriales

Pekín.—La Administración de Prensa y Publicaciones china ha decidido cerrar un 10 por ciento de los periódicos y editoriales del país, según el último número de la revista "Noticias culturales chinas".

La medida esta dirigida contra las publicaciones de contenido pornográfico o contrarias a la línea del partido, que, a juicio de dicha Administración, representan un 10 por ciento de los 1.600 periódicos, 3.000 revistas y 500 editoriales que hay en el país.—Efe.

En 1988: 7.000 muertos por accidentes de tráfico en España

Es el país de la CE con mayor número de estos sucesos trágicos

Valencia.—El decano de la Facultad de Psicología de Valencia, Luis Montoro, aseguró que "España tiene, en términos relativos, la mayor cifra de siniestrabilidad de tráfico de los países comunitarios, duplicando en número de muertos por vehículo a países como Alemania, Gran Bretaña, Holanda o Italia". Las causas que provocan todos estos accidentes, según Montoro, hay que buscarlas en el vehículo, diseño y estado de la vía y en el conductor.

Para el decano, director de la Unidad de Investigación de la Universidad de Valencia y que participa en las XVII Jornadas Nacionales de "Socidrogalcohol" que se celebran en Valencia, entre el 30 y 50 por ciento de los accidentes, en los que se ven involucrados vehículos de motor, la mayor parte de los conductores estaban bajo el efecto del alcohol.

El doctor Montoro ha dicho que "en 1988 hubo en España cerca de 7.000 muertos y unos 170.000 heridos de mayor o menor gravedad por accidentes de tráfico, con unos costes económicos de 980.000 millones de pesetas, lo que representa unas 25.000 pesetas por español y año".

El psicólogo ha indicado que "en el mundo circulan más de 400 millo-



actualidad".

"En el mundo —dijo Montoro— se producen al año alrededor de 300.000 muertos a causa de los accidentes de tráfico y más de 15 millones de heridos. Tan solo en la CE —continuó— los muertos de 1988 fueron cerca de 60.000, estimándose una media anual de 150.000 los inválidos permanentes y unas pérdidas superiores a 400 millones de pesetas al año, lo que supone el 2 por ciento del PIB de los países de la CE".

nes de automóviles y en los países de la CE se han matriculado en 1988 cerca de 13 millones, y tan solo en España se dieron de alta 1.300.000 vehículos".

Señaló que "hay ciudades en España en donde son más los metros cuadrados de vehículos que los metros de asfalto disponibles para circular, y está previsto que entre 1988 y 1995 se eleve el tráfico rodado en más del 35 por ciento, por lo que cabe suponer que en el año 2000 haya el doble de vehículos que en la

Suscribase a:

EL ADELANTADO